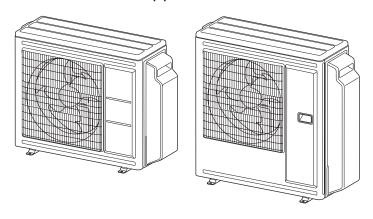
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА ВНЕШНИЙ МОДУЛЬ



Содержание
1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ1
2. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ
2.1. Монтажные инструменты
2.2. Принадлежности
2.3. Требования к трубам4
2.4. Требования электросистемы
2.5. Дополнительные части
2.6. Объем дозаправки
3. РАБОТА ПО УСТАНОВКЕ .7 3.1. Размеры установки .7
3.1. Размеры установки
3.3. Снятие и установка деталей
3.4. Установка дренажа
3.5. Установка труб9
3.6. Проверка герметичности10
3.7. Вакуумный процесс10
3.8. Дополнительная заправка
3.9. Электропроводка
4. ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БЛОКА ДИСПЛЕЯ14
4.1. Различные способы настройки
4.2. Функция низкого уровня шума внешнего модуля (дополнительно) 15
4.3. Изменение функции ограничения тока15
5. ПРОБНЫЙ ПУСК
5.1. Пункты, которые следует проверить перед пробным пуском 15
5.2. Ограничения при выполнении пробного пуска
5.4. Индикация ошибки пробного пуска
5.5. Повторное отображение результатов пробного пуска 18
5.6. Сброс памяти для автоматической коррекции проводки 18
6. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК
6.1. Способ выполнения тестового запуска18
7. КОД ОШИБКИ19
7.1. В случае ошибки19
7.2. Отображение места ошибки19
7.3. Отображение кода ошибки19
8. OTKAYKA
9. ЗАВЕРШЕНИЕ
9.1. Установка изоляции
10. ИНСТРУКТАЖ КПИЕНТА

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед установкой не забудьте внимательно прочитать данное руководство
- Указанные в этом руководстве предупреждения и меры предосторожности содержат важную информацию, касающуюся вашей безопасности. Убедитесь, что о собпюлаются
- Передайте клиенту данное руководство, вместе с руководством по эксплуатации. Попросите клиента хранить его под рукой для использования в будущем, например, в случае перемещения или ремонта модуля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обозначает потенциально или непосредственно опасные ситуации которые, если их не избежать, могут привести к смерти или серьезной травме.



Обозначает потенциально опасные ситуации, которые могут привести к травме легкой либо средней тяжести или к повреждению имущества

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

№ ДЕТАЛИ 9319205465-03

Только для авторизованного обслуживающего персонала.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Установка данного продукта должна выполняться опытными специалистами по техническому обслуживанию и профессиональными монтажниками только в соответствии с данным руководством. Установка лицами, которые не имеют специальной подготовки, или неправильная установка может стать причиной серьезных несчастных случаев, например, травмы, утечка воды, поражение электрическим током или пожар. Если продукт установлен в нарушение инструкций в этом руководстве, это приведет к аннулированию гарантии производителя
- Чтобы избежать поражения электрическим током, не касайтесь электрических компонентов вскоре после выключения питания. После отключения питания, всегда ждите 10
- минут или больше, прежде чем прикасаться к электрическим компонентам. Не включайте питание, пока не будут завершены все работы. Включение питания до завершения работы может привести к серьезному несчастному случаю, такому как поражение электрическим током или пожар.
- В случае утечки охладителя во время выполнения работы провентилируйте помеще Если охладитель вступит в контакт с огнем, при этом образуется токсичный газ.
- Установка должна выполняться в соответствии с правилами, нормами или стандартами для электропроводки и оборудования для каждой страны, региона или места
- Не используйте данное оборудование с воздухом или другими не предписанными хла-дагентами в линиях хладагента. Избыточное давление может привести к разрыву.
- Во время установки прежде чем включать компрессор, убедитесь, что труба для хладагента надежно закреплена.
- Не включайте компрессор, если трубопровод для хладагента не подсоединен правильно с открытым 3-х ходовым клапаном. Это может привести к аномальному возрастанию давления в контуре охлаждения, что может привести к его разрыву и травмированию людей. При установке или перемещении кондиционера воздуха не запускайте в цикл
- охлаждения никакие газы, кроме указанного хладагента (R32). Если воздух или другой газ попадет в цикл охлаждения, давление внутри цикла возрастет до чрезвычайно высокого и вызовет разрыв, травмы и т. п
- Соедините внутренний и внешний модули, используя трубы и кабели для кондиционера из имеющихся стандартных деталей. В данном руководстве описано надлежа-
- щее подключение, используя данный комплект для установки. Не модифицируйте кабель питания, используйте удлинитель или отводной кабель Неправильное использование может привести к поражению электрическим током или пожару из-за плохого соединения, недостаточной изоляции или перегрузки по току.
- Не выдувайте воздух хладагентами, используйте вместо этого вакуумный насос для откачки системы.
- Во внешнем модуле нет лишнего охладителя для очистки возду
- Используйте вакуумный насос исключительно для R32 или R410A
- Использование одного вакуумного насоса для различных хладагентов может привести к поломке вакуумного насоса или модуля.

 • Используйте чистые измерительные коллекторы и заправочные шланги исключи-
- тельно для R32 или R410A.
- Не используйте средства для ускорения размораживания или очистки, кроме тех, которые рекомендованы изготовителем.
- Устройство следует хранить в помещении, не содержащем постоянно действующие источники возгорания (такие как открытое пламя, работающий газовый прибор или работающий электрообогреватель).
- Не прокалывать и не поджигать.
- Имейте в виду, что хладагенты могут не иметь запаха.
 Во время операции откачки обязательно отключите компрессор, прежде чем удалять охладительный трубопровод.
- Не удаляйте соединительную трубу во время работы компрессора с открытым 3-ходовым клапаном.
- Это может привести к аномальному возрастанию давления в контуре охлаждения, что может привести к его разрыву и травмированию людей.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под руководством или проинструктированы касательно использования устройства лицами, ответственными за их безопасность. Чтобы дети не играли с устройством, они должны находиться под присмотром.

ВНИМАНИЕ

- Для удовлетворительной работы кондиционера выполните установку согласно инструкциям в данном руководстве. Данное изделие должно быть установлено квалифицированным персоналом
- с сертификатом пригодности к работе с жидкими хладагентами. См. нормы и законы, действующие в месте установки.
- Установите продукт в соответствии с местными нормами и правилами, которые применимы для данного места установки, а также инструкциям, которые предоставлены производителем.
- Данный продукт является частью комплекта, составляющего кондиционер Продукт не должен устанавливаться отдельно или с устройствами, не предписанными производителем.
- Для данного продукта всегда используйте отдельные линии питания, защищенные с помощью выключателя на всех проводах с расстоянием 3 мм между контактами.
- Для защиты людей правильно заземлите изделие и используйте кабель электропитания, объединяющий в себе предохранитель от утечек на землю (ELCB).

 - Данный продукт не является взрывозащищенными, и поэтому его не следует
- устанавливать во взрывоопасной атмосфере. Данный продукт не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Всегда
- обращайтесь к опытными специалистами по техническому обслуживанию для выполнения ремонта.
- При установке труб длиной короче 3 м звук внешнего модуля будет передаваться на внутренний модуль, что приведет к возникновению необычного звука или громкого звука при работе.
- При перемещении или переносе кондиционера обратитесь к опытными специалистами по техническому обслуживанию для отключения и повторной установки продукта.
- Не касайтесь ребер теплообменника. Прикосновение к ребрам теплообменника может привести к повреждению ребер или к травме, например, к разрыву кожи.

Меры предосторожности при использовании охладителя R32

Основные процедуры установки аналогичны процедурам для моделей со стандартным хладагентом (R410A, R22).

Вместе с тем будьте особенно внимательны со следующими моментами:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Поскольку рабочее давление в 1,6 раза превышает давление моделей с хладаген том R22, частично используются специальные трубы и инструменты для установки и обслуживания. (См. в разделе «2.1. Монтажные инструменты».) В особенности если происходит замена модели с хладагентом R22 на модель с новым хладагентом R32, всегда заменяйте стандартный трубопровод и конусные гайки на стороне внешнего блока на трубопровод и конусные гайки R32 и R410A. Для моделей с хладагентом R32 и R410A на стороне внешнего блока и трубы мож-
- но использовать конусные гайки одного типа. Модели с хладагентом R32 и R410A имеют другой диаметр резьбы заправочного отверстия, что позволяет предотвратить ошибочную заправку хладагентом R22 и обеспечивает безопасность. Поэтому заранее проверьте. [Диаметр резьбы заправочного отверстия для R32 и R410A равен 1/2 дюйма.]
- По сравнению с моделями R22 следует внимательней следить, чтобы в трубопровод не попали инородные вещества (масло, вода и т. п.). Кроме того, при хранении трубопровода надежно запечатывайте отверстие, защемляя, заклеивая лентой и т. п. (Уход за R32 аналогичен уходу за R410A.)

ВНИМАНИЕ

- 1. Установка (пространство)
- Длина трубопровода должна быть минимальной.
- Трубопровод должен быть зашишен от физических повреждений
- Необходимо соблюдать государственные нормативы по работе с газом и газовым оборудованием
- Механические соединения должны быть доступны для обслуживания.
- Если требуется механическая вентиляция, вентиляционные отверстия должны быть свободны от мусора.
- При утилизации изделия соблюдайте государственные нормативы по надлежащей обработке.

2. Обслуживание

2-1 Обслуживающий персонал

- Любое лицо, работающее с циклом охлаждения или вмешивающееся в его работу, должно иметь выданный признанным в отрасли органом оценки действующий сертификат, который согласно принятым в отрасли условиям оценки подтверждает, что данное лицо имеет необходимую квалификацию для безопасной работы с хладагентами.
- Обслуживание следует выполнять в полном соответствии с рекомендациями производителя оборудования. Работы по обслуживанию и ремонту, требующие участия другого квалифицированного персонала, должны выполняться под руководством лица, имеющего опыт использования горючих хладагентов.
- Обслуживание следует выполнять в полном соответствии с рекомендациями производителя.

2-2 Работа

- Прежде чем приступать к работе с системами, содержащими горючие хладагенты, требуется выполнить проверку безопасности, что позволит свести опасность возгорания к минимуму. Для ремонта системы охлаждения перед началом работы следует выполнить требования, изложенные в пунктах с 2-2 по 2-8.
- Работа должна выполняться в рамках контролируемой процедуры, чтобы свести к минимуму вероятность наличия огнеопасного газа или пара при выполнении работы. • Весь обслуживающий персонал и другие лица, работающие поблизости, должны
- быть проинформированы о характере выполняемой работы. Следует избегать работы в замкнутом помещении.
- Место выполнения работы должно быть огорожено
- Проследите, чтобы на территории, где проводится работа, соблюдалась техника безопасности по работе с огнеопасными веществами.

2-3 Проверка наличия хладагента

- До начала и во время работы место работы следует проверять с помощью детектора утечки хладагента, чтобы технический специалист знал о возможном наличии огнеопасных веществ
- Убедитесь, что используемое оборудования обнаружения утечки пригодно для работы с горючими хладагентами, т. е. не дает искр, надлежащим образом изолировано или искробезопасное.

2-4 Наличие огнетущителя

- Для выполнения сварочных работ с охлаждающим оборудованием или любыми смежными деталями поблизости должно находиться соответствующее противопожарное оборудование.
- Рядом с местом работы должен находиться порошковый или углекислотный огнетушитель

2-5 Отсутствие источников возгорания

- Лицо, выполняющее работы с системой охлаждения, в ходе которых открывается трубопровод, содержащий или содержавший горючий хладагент, не должно использовать какие-либо источники возгорания таким образом, при котором существует опасность пожара или взрыва.
- Все возможные источники возгорания, включая курение, должны находиться на достаточном удалении от места проведения работ по установке, ремонту, демонтажу и утилизации, если в ходе этих работ существует вероятность утечки горючего хладагента.
- Прежде чем приступать к работе необходимо осмотреть территорию возле оборудования, чтобы убедиться в отсутствии каких-либо опасностей воспламенения или возгорания. На видном месте должны быть развешены таблички «Не курить».

- Прежде чем открывать систему или проводить какие-либо сварочные работы, убедитесь, что место работы открыто и достаточным образом вентилируется. В течение всего времени выполнения работы помещение должно вентилироваться.
- При вентиляции любой вытекающий хладагент должен надежным образом рассеиваться и, желательно, выводиться из помещения.

2-7 Проверка охлаждающего оборудования

- Если требуется замена электродеталей, они должны иметь соответствующее назначение и характеристики.
- Всегда соблюдайте изложенные производителем рекомендации по техническому
- обеспечению и обслуживанию. Если сомневаетесь, обратитесь за помощью в технический отдел производителя.
- Если в системе используются горючие хладагенты, необходимо выполнить следующие проверки.
- Количество хладагента соответствует размерам помещения, в котором будут установлены содержащие хладагент детали.
- Вентиляционное оборудование и выпускные отверстия работают надлежащим образом и не засорены.
- Если используется холодильный контур с промежуточным холодоносителем, необходимо проверить второй контур на наличие хладагента.
- Нанесенная на оборудование маркировка хорошо видна и ясно читается. Если маркировка и таблички не читаются, их следует заменить.
- Содержащие хладагент трубы или компоненты установлены в таком месте,
 где они не будут подвержены воздействию каких-либо веществ, которые могут вызвать коррозию содержащих хладагент компонентов, если только эти компоненты не изготовлены из материалов, не подверженных или надежным образом защищенных от коррозии.

2-8 Проверка электрооборудования

- Работы по ремонту и техническому обслуживанию электродеталей должны включать процедуры первоначальной проверки безопасности и осмотра деталей.
- Если имеется неисправность, которая может привести к нарушению безопасно-
- сти, до устранения этой неисправности следует отключить подачу электричества. Если немедленное устранение неисправности невозможно, но оборудование должно работать, следует прибегнуть к адекватному временному решению.
- Об этом следует уведомить владельца оборудования, чтобы были осведомлены все заинтересованные лица.
- Первоначальная проверка безопасности должна включать следующее.
- Конденсаторы должны быть разряжены: это следует выполнить безопасным образом, чтобы не возникли искры.
- Во время заправки, сбора или очистки системы не должно быть открытых электродеталей и проводов под напряжением.
- В заземлении не должно быть разрывов.

3. Ремонт герметичных компонентов

- Если требуется ремонт герметичных компонентов, прежде чем снимать герметичные крышки и т. п. необходимо отсоединить оборудование, на котором выполня ются работы, от всех источников питания.
- Если во время выполнения работ на оборудование необходимо подавать электричество, в наиболее важной точке установите постоянно работающее устройство обнаружения утечки для предупреждения о возможной опасности.
- Особое внимание следует уделять следующим рекомендациям, чтобы во время работы с электродеталями не изменить корпус так, чтобы это снизило уровень защиты.
- Сюда входит повреждение кабелей, чрезмерное количество подключений, замена разъемов на несоответствующие исходным характеристикам. Повреждение герметичных соединений, неправильная установка уплотнений и т. д.
- Убедитесь, что изделие установлено надежно.
- Убедитесь, что уплотнения или уплотняющие материалы не испортились настолько, что уже не в состоянии предотвратить утечку возгораемых сред.
- Запасные детали должны соответствовать заявленным производителем характеристикам.

ПРИМЕЧАНИЕ: Использование силиконового герметика может снизить эффективность некоторых типов оборудования обнаружения утечки Искробезопасные компоненты не нуждаются в изоляции для работы с ними.

4. Ремонт искробезопасных компонентов

- Не подключайте к цепи какие-либо постоянные индуктивные или емкостные нагрузки, не убедившись, что это не приведет к превышению допустимого напряжения и тока для используемого оборудования.
- Искробезопасные компоненты являются единственными компонентами, которые могут находиться под напряжением во время работы с ними в огнеопасной , атмосфере.
- На тестовом приборе следует задать правильные параметры
- Заменяйте компоненты только на детали, указанные производителем. Использование других деталей может привести к тому, что в результате утечки хладагента произойдет возгорание.

5. Кабель

- Убедитесь, что кабели защищены от износа, коррозии, чрезмерного давления,
- вибрации, острых углов и любых других вредных воздействий. В ходе проверки необходимо также принимать во внимание эффект старения либо постоянного вибрационного воздействия таких приборов как компрессоры ипи вентипяторы

6. Обнаружение горючих хладагентов

- Ни при каких обстоятельствах не используйте для поиска или обнаружения утечек хладагента потенциальные источники возгорания.
- Ни в коем случае не используйте галоидный течеискатель (или любой другой детектор с открытым пламенем).

7. Способы обнаружения утечки

- Для обнаружения горючих хладагентов следует использовать электронные детекторы утечки, но их чувствительности может быть недостаточно, либо может потребоваться перекалибровка. (Калибровку детекторов следует проводить в помещении, не содержащем хладагенты.)
- Убедитесь, что детектор не является потенциальным источником возгорания и пригоден для используемого хладагента.
- На оборудовании обнаружения утечки следует задать процентный показатель нижнего предела воспламеняемости хладагента, выполнить калибровку в соответствии с используемым хладагентом и подтвердить соответствующее процентное содержание газа (максимум 25%).
- Жидкости для обнаружение течей пригодны для большинства хладагентов, но следует избегать чистящих средств с содержанием хлора, поскольку хлор может вступить в реакцию с хладагентом и вызвать коррозию медного трубопровода.
- Если есть вероятность утечки, открытое пламя следует убрать/потушить. Если для устранения утечки хладагента требуется пайка, следует собрать из
- системы весь хладагент или изолировать его (с помощью запорных клапанов) в той части системы, которая не содержит утечку.

Затем, до и после выполнения пайки, через систему необходимо прокачать азот без примеси кислорода (OFN).

ВНИМАНИЕ

8. Удаление и откачка

Если для выполнения ремонта или любых других работ требуется разобрать контур хладагента, придерживайтесь стандартных процедур Вместе с тем, поскольку существует вероятность возгорания, важно следовать установившимся практикам.

Следуйте такой процедуре:

- удалите хладагент;
- прокачайте через контур инертный газ;
- откачайте газ;
- снова прокачайте инертный газ:
- вскройте контур, разрезав или распаяв его.
- Заряд хладагента следует собрать в соответствующие баллоны для сбора.
- Для обеспечения безопасности устройства систему необходимо «промыть» газом
- При необходимости повторите этот процесс несколько раз.
- Не используйте для этой задачи сжатый воздух или кислород.
- Для промывания сначала требуется нарушить вакуум в системе, закачав OFN, затем продолжать закачку, пока не будет достигнуто рабочее давление, после чего спустить давление до атмосферного и откачивать до достижения вакуума. Эту процедуру следует повторять до тех пор, пока в системе не останется хлада-
- При использовании последнего заряда OFN давление в системе следует спустить до атмосферного, чтобы можно было выполнить работу.
- Эта операция совершенно необходима если на трубопроводе будет выполняться пайка.
- Убедитесь, что выпускное отверстие вакуумного насоса не находится рядом с какими-либо источниками возгорания, и что осуществляется вентиляция.

- Помимо стандартных процедур заправки также необходимо соблюдать такие требования.
 - Убедитесь, что при использовании заправочного оборудования не происходит загрязнения другими хладагентами.
 - Шланги или линии должны быть максимально короткими, чтобы свести к мини-
 - муму содержащееся в них количество хладагента.
 - Баллоны должны находиться в вертикальном положении.
 - Прежде чем закачивать в систему хладагент, убедитесь, что система охлаждения заземлена
 - После завершения заправки пометьте систему (если не сделали этого раньше).
 - Будьте предельно осторожны и не заправляйте систему охлаждения сверх необходимого.
- Прежде чем приступать к заправке системы, воспользуйтесь газом OFN для проверки давления.
- После завершения заправки и до ввода в эксплуатацию систему необходимо проверить на наличие течей.
- Следующую проверку на наличие течей следует провести перед уходом.

10. Вывод из эксплуатации

- Прежде чем выполнять эту процедуру технический специалист должен полностью ознакомиться с оборудованием и всеми особенностями его работы
- Согласно установившейся практике рекомендуется безопасным способом собрать весь хладагент.
- Прежде чем выполнять эту задачу, необходимо взять образец масла и хладагента на тот случай, если перед повторным использованием откачанного хладагента понадобится провести анализ.
- Прежде чем приступать к выполнению задачи крайне важно обеспечить наличие электропитания.
 - а) Ознакомьтесь с оборудованием и его работой.

 - б) Изолируйте систему от подачи электричества. в) Прежде чем приступать к процедуре, убедитесь в следующем:
 - имеется подъемно-транспортное оборудование, которое может понадобиться для работы с баллонами для хладагента;
 - все средства индивидуальной защиты доступны и используются правиль-
 - процедура сбора постоянно контролируется компетентным лицом; • оборудование и баллоны для сбора соответствуют принятым стандартам.
 - г) Если возможно, создайте в системе охлаждения вакуум.

 - д) Если достичь вакуума не удается, сделайте коллектор, чтобы можно было удалить хладагент из разных частей системы.
 - е) Прежде чем собирать хладагент, установите баллон на весы.
 - ё) Запустите установку сбора хладагента и используйте ее согласно инструкциям производителя.
 - ж) Не переполняйте баллоны. (Количество жидкого заряда не должно превышать 80% объема).
 - Не превышайте максимальное рабочее давление баллона, даже временно.
 - и) После того как баллоны заполнены и процедура завершена, закройте на оборудовании все запорные клапаны и своевременно уберите баллоны и оборудование с объекта.
 - й) Собранный хладагент можно заправлять в другую систему охлаждения только после очистки и проверки.

- На оборудование должна быть нанесена маркировка, уведомляющая о том, что оно выведено из эксплуатации и освобождено от хладагента.
- На маркировке должна быть указана дата и подпись.
- Убедитесь, что на оборудовании имеется маркировка о том, что оно содержит горючий хладагент.

- Если для выполнения обслуживания или вывода из эксплуатации требуется удалить из системы хладагент, соблюдайте установившиеся практики безопасного удаления.
- Для хранения хладагента следует использовать только соответствующие баллоны для сбора хладагента
- Убедитесь, что имеется достаточное количество баллонов для хранения всего заряда системы.
- Все используемые баллоны должны быть предназначены для сбора хладагента и маркированы с указанием этого хладагента (т. е. это должны быть специальные баллоны для сбора хладагента).
- Баллоны должны быть оснащены рабочими клапанами сброса давления и отсекания.
- Перед процедурой сбора пустые цилиндры вакуумируются и, по возможности, охлаждаются.
- Оборудование для сбора должно быть в хорошем рабочем состоянии, поставляться с соответствующими инструкциями и быть пригодным для сбора горючих хладагентов.
- Также требуются откалиброванные весы в хорошем рабочем состоянии.
- Шланги должны быть оснащены герметичными быстроразъемными соеди ми и быть в хорошем состоянии.
- Прежде чем использовать установку сбора хладагента, убедитесь, что она в удовлетворительном рабочем состоянии, проходит надлежащее обслуживание и все электродетали изолированы для предотвращения возгорания в случае утечки хладагента. Если сомневаетесь, обратитесь к производителю.
- Собранный хладагент следует вернуть поставщику хладагента в правильном баллоне для сбора с приложением соответствующего акта передачи отходов.
- Не смешивайте хладагенты в установке сбора хладагента и, в особенности, в
- Если требуется снять компрессоры или убрать компрессорное масло, убедитесь, что они вакуумированы до приемлемого уровня, чтобы в смазке не остался горючий хладагент.
- Прежде чем возвращать компрессор поставщикам, необходимо провести процедуру вакуумирования.
- Для ускорения этой процедуры разрешается только электрическое нагревание корпуса компрессора.
- Сливание масла из системы следует выполнять с соблюдением техники безопасности.

Объяснение символов, отображаемых на внутреннем или внешнем блоке

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Этот символ означает, что в данном оборудовании используется горючий хладагент. Если хладагент протекает и подвержен воздействию внешнего источника возгорания, то существует опасность пожара.
	ВНИМАНИЕ	Этот символ означает, что следует внимательно прочитать руководство по эксплуатации.
	ВНИМАНИЕ	Этот символ означает, что обслуживающий персонал должен работать с данным оборудованием в соответствии с руководством по установке.
[]i	ВНИМАНИЕ	Этот символ означает, что имеется информация, такая как руководство по эксплуатации или руковод- ство по установке.

2. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

2.1. Монтажные инструменты

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для установки модуля, применяющего хладагент R32, используйте специальные инструменты и материалы трубопроводов, изготовленные специально для ис пользования с R32(R410A). Так как рабочее давление хладагента R32 в 1,6 раза превышает давление для R22, отказ использования специальных материалов трубопроводов или неправильная установка могут вызвать разрыв или травму. Кроме того, это может вызвать серьезные происшествия, например, утечку воды, поражение электрическим током или пожар.
- Не используйте вакуумный насос или инструменты для восстановления хладагента с двигателем с последовательным возбуждением, поскольку он может воспламениться.

Название инструмента	Содержание изменения
Измерительный кол- лектор	Давление высокое и не может быть измерено с помощью обычного (R22) датчика. Для предотвращения ошибочного домешивания других хладагентов был изменен диаметр каждого порта. Рекомендуется использовать датчик с уплотнителем -0,1 до 5,3 МПа (-1 до 53 бар) для высокого давления0,1–3,8 МПа (-1–38 бар) для низкого давления.
Заправочный шланг	Для увеличения сопротивления давлению материал и базовый размер шланга были изменены. (R32/R410A)
Вакуумный насос	Может использоваться стандартный вакуумный насос при установке адаптера вакуумного насоса. (Запрещается использование вакуумного насоса с двигателем с последовательным возбуждением.)
Детектор утечки газа	Специальный детектор утечки газа для гидрофторуглеродного хладагента R32/R410A.

■ Медные трубы

Необходимо использовать бесшовные медные трубы и желательно, чтобы количество остаточного масла было меньше 40 мг/10 м. Не используйте медные трубы со сжатой, деформированной или обесцвеченной частью (особенно на внутренней поверхности). В противном случае, расширительный клапан или капиллярная трубка могут быть заблокированы из-за загрязнений. Поскольку кондиционер с использованием R32(R410A) подвергается более высоко-

му давлению, чем при использовании обычных хладагентов, необходимо выбирать соответствующие материалы.

2.2. Принадлежности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В целях установки убедитесь, что используются детали, предоставленные производителем, или другие предписанные детали. Использование непредусмотренных деталей может вызвать серьезные происшествия, например, падение модуля, утечку воды, удар электрическим током или пожар.
- Следующие детали для установки входят в комплект поставки. Используйте их по необходимости.
- Храните это Руководство по установке в безопасном месте, и не выбрасывайте любые другие принадлежности до завершения монтажных работ.

Название и форма	Кол-во		Применение
Руководство по установке	1		Это руководство
Дренажная труба	1		Для работ с дренажным трубо- проводом внешнего модуля [Только модель обогрева и охлаждения (обратный цикл)]
Адаптер К: [мм (дюймы)] [12,70 (1/2) → 9,52 (3/8)]	Модель 36	2	
	Модель 30	2	Возможно, для подключения
	Модель 24	1	внутреннего блока потребуется адаптер.
Адаптер Н: [мм (дюймы)] [9,52 (3/8) — 12,70 (1/2)]	Модель 36	1	Подробные сведения см. в руководстве по установке внутреннего модуля.
Кабельная стяжка (малая)	Модель 36	1	Используется для крепления дополнительных деталей.

2.3. Требования к трубам

М ВНИМАНИЕ

- Не используйте существующие трубы.
- Используйте трубы с чистой внешней и внутренней поверхностью без каких-либо загрязнений, которые могут вызвать проблемы во время использования, таких как сера, оксиды, пыль, стружка, масло или вода.
- Необходимо использовать бесшовные медные трубы.
 Материал: Бесшовные трубы из фосфором дезоксидированной меди.
 Желательно, чтобы количество остаточного масла составляло менее 40 мг/10 м.
- Не используйте медные трубы, которые имеют смятые, деформированные или выцветшие участки (особенно на внутренней поверхности). В противном случае, расширительный клапан или капиллярная трубка могут быть заблокированы из-за загоязнений.
- Неправильный выбор труб снижает производительность. Поскольку кондиционер с использованием R32(R410A) подвергается более высокому давлению, чем при использовании обычных хладагентов, необходимо выбирать соответствующие материалы.
- Толщины медных труб для использования с R32(R410A) указаны в таблице.
- Никогда не используйте медные трубы тоньше, чем указано в таблице, даже если они доступны в продаже.

Толщина труб из обожженной меди

Наружный диаметр трубы [мм (дюймы)]	Толщина [мм]
6,35 (1/4)	0,80
9,52 (3/8)	0,80
12,70 (1/2)	0,80
15,88 (5/8)	1,00
19,05 (3/4)	1,20

■ Защита труб

- Защищайте трубы для предотвращения проникновения влаги и пыли.
- Особенное внимание уделяйте при прохождении трубы сквозь отверстие или при подключении конца трубы к внешнему модулю.

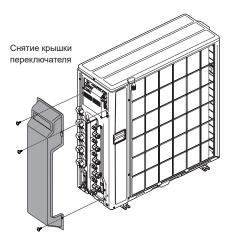
Место	Период работы	Метод защиты
	1 месяц или больше	Зажмите трубы
Снаружи	Менее 1 месяца	Зажмите или заклей- те липкой лентой
Внутри	-	Зажмите или заклей- те липкой лентой

■ Размеры трубы для хладагента и разрешенная длина трубопровода

ВНИМАНИЕ

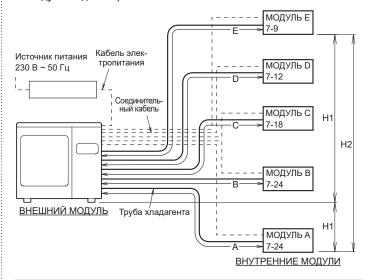
- Следите, чтобы длина трубопровода между внутренним и внешним модулями была в пределах допустимых значений.
- Максимальные длины данного изделия показаны в таблице. Если модули разделены на большее расстояние, правильная работа не гарантируется.

Схема размещения внутренних модулей и внешнего модуля



- Выкрутите три установочных винта.
- · Снимите крышку переключателя.

2.3.1. Тип мощности подключаемых внутренних модулей (внешний модуль: модель 36)



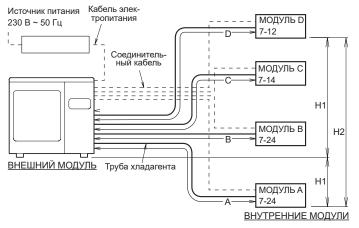
ВНИМАНИЕ

- Общая мощность подключенных внутренних модулей должна составлять от 27 000 до 54 000 БТЕ.
- Допускаются не все схемы подключения. Если схема подключения не приведена ниже, нормальная работа не гарантируется. Возможно повреждение данного изделия. Выполните подключение надежно в соответствии с комбинацией, приведенной в следующей схеме подключения.
- Для установки внутреннего модуля используйте инструкции из руководства по установке внутреннего модуля.

Внешний порт		
Размер стандартного порта [мм (дюймы)]		Мощность внутреннего модуля
Е	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 9
D	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 12
С	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 18
В	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	7 – 24
Α	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	7 – 24

Порт Е: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)
Порт D: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)
Порт С: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)
Порт В: Ø6,35 мм, Ø12,70 мм(Ø1/4 дюйма, Ø1/2 дюйма)
Порт А: Ø6,35 мм, Ø12,70 мм(Ø1/4 дюйма, Ø1/2 дюйма)

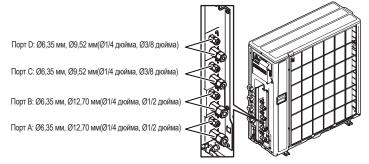
2.3.2. Тип мощности подключаемых внутренних модулей (внешний модуль: модель 30)



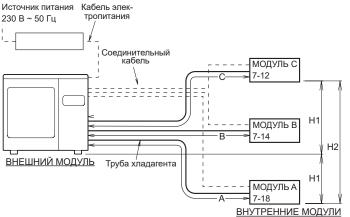
М ВНИМАНИЕ

- Общая мощность подключенных внутренних модулей должна составлять от 25 000 до 49 000 БТЕ.
- Допускаются не все схемы подключения. Если схема подключения не приведена ниже, нормальная работа не гарантируется. Возможно повреждение данного изделия. Выполните подключение надежно в соответствии с комбинацией, приведенной в следующей схеме подключения.
- Для установки внутреннего модуля используйте инструкции из руководства по установке внутреннего модуля.

Внешний порт		Mountage Buyengungs Monyeg
Размер стандартного порта [мм (дюймы)]		Мощность внутреннего модуля
D	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 12
С	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 14
В	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	7 – 24
Α	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	7 – 24



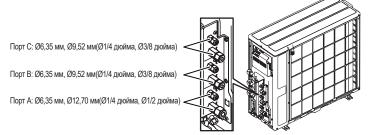
2.3.3. Тип мощности подключаемых внутренних модулей (внешний модуль: модель 24)



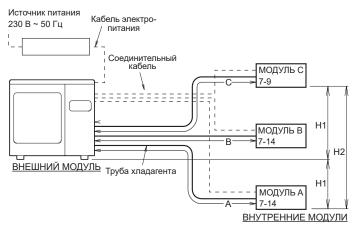
ВНИМАНИЕ

- Общая мощность подключенных внутренних модулей должна составлять от 14 000 до 36 000 БТЕ.
- Допускаются не все схемы подключения. Если схема подключения не приведена ниже, нормальная работа не гарантируется. Возможно повреждение данного изделия. Выполните подключение надежно в соответствии с комбинацией, приведенной в следующей схеме подключения.
- Для установки внутреннего модуля используйте инструкции из руководства по установке внутреннего модуля.

	Внешний порт	
Размер стандартного порта [мм (дюймы)]		Мощность внутреннего модуля
С	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 12
В	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 14
Α	6,35 (1/4) / 12,70 (1/2)	7 – 18



2.3.4. Тип мощности подключаемых внутренних модулей (внешний модуль: модель 18)



Л ВНИМАНИЕ

- Общая мощность подключенных внутренних модулей должна составлять от 14 000 до 30 000 БТЕ.
- Допускаются не все схемы подключения. Если схема подключения не приведена ниже, нормальная работа не гарантируется. Возможно повреждение данного изделия. Выполните подключение надежно в соответствии с комбинацией, приведенной в следующей схеме подключения.
- Для установки внутреннего модуля используйте инструкции из руководства по установке внутреннего модуля.

	Внешний порт	
Размер стандартного порта [мм (дюймы)]		Мощность внутреннего модуля
С	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 9
В	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 14
Α	6,35 (1/4) / 9,52 (3/8)	7 – 14

Порт С: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)
Порт В: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)
Порт А: Ø6,35 мм, Ø9,52 мм(Ø1/4 дюйма, Ø3/8 дюйма)

■ Ограничения длины трубопровода хладагента

ВНИМАНИЕ

- Общая максимальная длина трубопровода и разница высот данного изделия показаны в таблице.
- Если модули разделены на большее расстояние, правильная работа не гарантируется.

Модель 36 (a+b+c+d+e)	75 м	
Модель 30 (a+b+c+d)	70 м	
Модель 24 (a+b+c)	50 м	
Модель 18 (a+b+c)	50 м	
Модель 36 (a, b, c, d или e)		
Модель 30 (a, b, c или d)	25 м	
Модель 24 (a, b или c)	25 M	
Модель 18 (a, b или c)		
(H1)	15 м	
(H2)	10 м	
Модель 36 (a, b, c, d или e)		
Модель 30 (a, b, c или d)	25	
Модель 24 (a, b или c)	2,5 м	
Модель 18 (a, b или c)		
Модель 36 (a+b)	15 м	
Модель 30 (a+b)	15 м	
Модель 24 (a+b)	10 м	
Модель 18 (a+b)	10 м	
	Модель 30 (a+b+c+d) Модель 24 (a+b+c) Модель 18 (a+b+c) Модель 36 (a, b, c, d или е) Модель 30 (a, b, c или d) Модель 24 (a, b или c) Модель 18 (a, b или c) (H1) (H2) Модель 36 (a, b, c, d или е) Модель 30 (a, b, c или d) Модель 24 (a, b или c) Модель 30 (a, b, c или d) Модель 24 (a, b или c) Модель 18 (a, b или c) Модель 36 (a+b) Модель 30 (a+b)	

^{*1} Если общая длина трубопровода более 20 м, необходима дополнительная заправка охладителя. (Более подробную информацию см. в разделе «3.8. Дополнительная заправка».)

■Выбор размеров труб

Диаметр соединительных труб зависит от мощности внутреннего модуля. Правильный диаметр соединительных труб между внутренними и внешними модулями см. в следующей таблице.

Мощность вну- треннего модуля	Размер газовой трубы (толщина) мм (мм)	Размер трубки жидкости (толщина) мм (мм)
Модель 7, 9, 12, 14	ø9,52 (0,8)	ø6,35 (0,8)
Модель 18, 22, 24	ø12,70 (0,8)	ø6,35 (0,8)

М ВНИМАНИЕ

 Правильная работа не гарантируется, если для подключения внутренних и внешних модулей не применяется правильная комбинация труб, клапанов и т. д.

■ Требования по теплоизоляции соединительных труб

М ВНИМАНИЕ

- Установите теплоизоляцию вокруг как газовых, так и жидкостных труб. Отказ от этого может вызвать утечки воды.
- Используйте теплоизоляцию с теплостойкостью выше 120 °С. (Только для модели с обратным циклом)
- Кроме того, если уровень влажности в месте установки охладительного трубопровода ожидается свыше 70 %, установите теплоизоляцию вокруг охладительного трубопровода. Если ожидается уровень влажности 70–80 %, используйте теплоизоляцию 15 мм или толще, а если он превышает 80 % — то 20 мм или толще.
- При использовании теплоизоляции недостаточной толщины может образоваться конденсат на поверхности изоляции.
- Кроме того, используйте теплоизоляцию с теплопроводностью 0,045 Вт/(м·К) или меньшей (при 20 °C).

Подключите соединительные трубы согласно инструкциям в разделе «3.5. Установка труб» данного руководства по установке.

2.4. Требования электросистемы

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обязательно используйте специальную ответвительную цепь и установите специальную розетку для снабжения кондиционера электропитанием.
- Используемые автоматический выключатель и розетка специальной ответвительной цепи должны соответствовать мощности кондиционера. (Выполняйте установку в соответствии со стандартом.)
- Выполняйте работы по прокладке проводов в соответствии со стандартами, позволяющими безопасно и положительно эксплуатировать кондиционер.
- Автоматический выключатель с функцией защиты при утечке на землю для специальной ответвительной цепи следует устанавливать, придерживаясь соответствующих законов и норм, а также стандартов поставляющих электричество компаний.

Л ВНИМАНИЕ

- Если напряжение низкое и кондиционер запускается с трудом, обращайтесь в поставляющую электричество компанию по вопросу повышения напряжения.
- Не забудьте установить рубильник указанной мощности.
- Нормы для кабелей и рубильника отличаются в каждой конкретной местности, действуйте в соответствии с местными правилами.

Номинальное напряжение	1 Ф 230 В (50 Гц)
Рабочий диапазон	от 198 В до 264 В

Кабель	Размер кабеля (мм²) ^{*1}	Тип	Примечания
Кабель электропи- тания	2,5	Тип 60245 IEC 57	2 кабеля + земля, 1 Ø 230 B
Соединительный кабель	1,5	Тип 60245 IEC 57	3 кабеля + земля, 1 Ø 230 B

Кабель	Размер кабеля ^{*1}	Примечания
Кабель пульта ДУ ^{*2}	0,33 мм²	Используйте экранированный кабель согласно требованиям местного законодательства. (Полярный 3-жильный)

Выбранный пример: Выберите правильный тип и калибр кабеля в соответствии с местным законодательством.

Макс. длина провода: задайте такую длину, чтобы падение напряжения на превышало 2 %. При большой длине провода увеличьте его диаметр.

*2 Кабель пульта ДУ, поставляемый вместе с центральным пультом ДУ, предназначен для использования в помещении. Если требуются кабели для использования на улице, приобретите их на месте. Материал не указан. Тем не менее, при выборе следует учитывать условия окружающей среды (температура, влажность) и местные нормы (Директива ЕС по ограничению использования опасных веществ).

Выключатель	Спе	ецификация ^{*3}	
Автоматический выключатель (по превышению тока)	Модель 18	Ток: 15 (А)	
	Модель 24	Ток: 20 (А)	
	Модель 30,36	Ток: 25 (А)	
Автоматический выключатель с функ- цией защиты при утечке на землю	Ток утечки: 30 мА 0,1 с или меньше*		

- 3 Выберите соответствующий рубильник описанной спецификации в соответствии с государственными или региональными стандартами.
- *4 Выберите рубильник, через который может проходить ток с достаточной нагрузкой.
- Перед началом работы убедитесь, что питание не подается ни на какие полюса как внутреннего, так и внешнего модулей.
- Устанавливайте все электрическое оборудование в соответствии со стандартом.
 Установите устройство отключения с контактным зазором минимум 3 мм на всех
- установите устроиство отключения с контактным зазором минимум з мм на всех полюсах вблизи модулей. (Как для внутреннего, так и для внешнего модулей)
 Размер проводов должен соответствовать применимому местному и государствен-
- Размер проводов должен соответствовать применимому местному и государствен ному кодексу.

2.5. Дополнительные части

Наименование частей	Название модели
Центральный пульт ДУ	UTY-DMM*M1

^{*} Можно подключить только модель 36.

2.6. Объем дозаправки

№ ВНИМАНИЕ

• Если требуется добавить хладагент, добавьте его через заправочный порт по завершению всех работ.

На заводе во внешний блок заправляется хладагент для трубопровода общей длиной 40 м (модель 30, 36) или 30 м (модель 18, 24).

Если длина трубопровода превышает 40 м (модель 30, 36) или 30 м (модель 18, 24), необходима дополнительная заправка.

Информацию о дополнительном количестве см. в следующей таблице

Объем дозаправки

Общая длина трубопровода		30 м	40 м	50 м	Скорость потока
Дополнитель- Модель 18		Нет	200 г	400 г	20 г/м
ный охладитель	Модель 24	Нет	200 г	400 г	20 г/м

Объем дозаправки

Общая длина трубопровода		40 м	50 м	60 м	70 м	75 м	Скорость потока
Дополнитель-	Модель 30	Нет	200 г	400 г	600 г	_	20 г/м
ный охладитель	Модель 36	Нет	200 г	400 г	600 г	700 г	20 г/м

2.7. Общая информация

Если прибор работает за пределами диапазона рабочей температуры, могут быть активированы различные защитные механизмы, что может привести к остановке прибора. Диапазон рабочей температуры можно посмотреть в справочном листке технических данных изделия или в технических характеристиках.

3. РАБОТА ПО УСТАНОВКЕ

При выборе места установки и установке модуля получите одобрение клиента.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Надежно установите внешний модуль в месте, которое может выдержать вес модуля. В противном случае внешний модуль может упасть и вызвать травму.
- Обязательно устанавливайте внешний модуль, как указано в руководстве, чтобы он мог выдерживать землетрясения и тайфуны или другие сильные ветры. Неправильная установка может привести к его падению или другим несчастным случаям
- Не устанавливайте внешний модуль вблизи края балкона. В противном случае дети могут взобраться на внешний модуль и упасть с балкона.

ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте внешний модуль в следующих местах:
 - Места с высоким содержанием соли, например, на морском побережье. Соль разрушает металлические детали, что приводит к поломке деталей или утечке воды из модуля.
 - Места, заполненные минеральным маслом или содержащие большое количество разбрызгиваемого масла или пара, например, кухня. Это приведет к износу пластиковых деталей, вызвав сбой деталей или утечку воды из модуля.
 - Места, которые генерируют вещества, неблагоприятно влияющие на оборудование, например, серный газ, хлорный газ, кислоту или шелочь. Это приведет к коррозии медных труб и паяных соединений, что может вызвать утечку охладителя.
 - Места, которые содержат оборудование, генерирующее электромагнитные помехи. Это приведет к неполадкам в системе управления и помешает нормальной работе модуля.
 - Места, которые могут вызвать утечку горючего газа, содержащие взвесь углеродных волокон или воспламеняемой пыли, а также летучие воспламеняемые вещества, например, разбавитель для краски или бензин. В случае утечки газа и его скопления вокруг модуля может произойти пожар.
 - Места, вблизи которых находятся источники тепла, пары или существует риск утечки горючего газа.
 - Места, в которых могут обитать мелкие животные. Это может вызвать сбой, дым или пожар в случае, если животные попадут внутрь и коснутся электрических деталей.
 - Места, в которых животные могут мочиться на модуль или может генерироваться аммиак.
- Установите внешний модуль без наклона.
- Устанавливайте внешний модуль в хорошо вентилируемом месте вдали от дождя или прямых солнечных лучей.
- Если внешний модуль должен быть установлен в месте, легко доступном для прохожих, установите по необходимости защитное ограждение или другие средства предотвращения доступа к нему.
- Устанавливайте внешний модуль в месте, которое не причинит неудобства вашим соседям, так как на них могут воздействовать выходящий поток воздуха, шум или вибрация. Если он должен быть установлен вблизи ваших соседей, не забудьте получить их одобрение.
- Если внешний модуль устанавливается в прохладном месте, подверженном накоплению снега, снегопаду или замерзанию, примите соответствующие меры для защиты его от этих факторов. Для обеспечения стабильной работы устанавливайте впускные и выпускные коробы.
- Устанавливайте внешний модуль в месте, удаленном от выхлопов или вентиляционных портов, выпускающих пары, сажу, пыль или мусор.

ВНИМАНИЕ

- Устанавливайте внутренний модуль, внешний модуль, кабель электропитания, соединительный кабель и кабель пульта дистанционного управления как минимум на расстоянии 1 м от телевизоров и радиоприемников. Целью этого является предотвращение помех в приеме ТВ-сигнала или радиошума. (Даже если компоненты установлены на расстоянии больше 1 м, при некоторых условиях сигнала все равно может приниматься шум.)
- Если дети возрастом до 10 лет могут приближаться к устройству, примите меры предосторожности, чтобы они не получили к нему доступ.
- Поддерживайте длину трубопровода внутреннего и внешнего модулей в разрешенном диапазоне.
- В целях обслуживания не следует закапывать трубы.

Определите с клиентом монтажную позицию для устройства:

- (1) Устанавливайте внешний модуль в горизонтальном месте, которое может выдержать вес модуля и вибрацию
- (2) Предусмотрите указанное расстояние для обеспечения хорошего воздушного
- (3) Если возможно, не устанавливайте модуль в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.

(При необходимости установите створку, не создающую помех воздушному потоку.)

- (4) Не устанавливайте модуль вблизи источника тепла, пара или горючего газа.
- (5) В режиме нагревания дренажная вода вытекает из внешнего модуля Поэтому устанавливайте внешний модуль в месте, обеспечивающем свободный поток дренажной воды
- (6) Не устанавливайте модуль там, где дует сильный ветер или там, где очень пыль-HO.
- (7) Не устанавливайте модуль в местах перемещения людей.
- (8) По мере возможности устанавливайте внешний модуль в месте, не подверженном воздействию грязи или дождевой влаги
- (9) Установите модель там, где будет удобно совершить подключение к внутреннему модулю.

3.1. Размеры установки

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не выполняйте установку в местах, где существует опасность утечки горючего
- Не устанавливайте модуль вблизи источника тепла, пара или горючего газа.
- Если дети возрастом до 10 лет могут приближаться к устройству, примите меры предосторожности, чтобы они не получили к нему доступ.

№ ВНИМАНИЕ

- Выбирайте места для установки, которые могут надлежащим образом поддержать вес внутреннего и внешнего модулей. Устанавливайте модули надежно, чтобы они не опрокидывались и не падали
- Устанавливайте модуль в местах с наклоном не более 3°. Однако не следует устанавливать модуль с наклоном в сторону компрессора.
- Надежно закрепите внешний модуль при его установке в месте, подверженном влиянию сильного ветра.
- Обеспечьте пространство, показанное в примерах установки. Если установка выполнена несоответствующим образом, это может вызвать короткое замыкание и привести к снижению производительности.

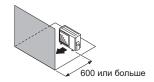
Установка внешнего модуля

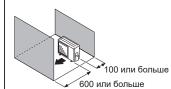
При открытом верхнем пространстве (единицы: мм)



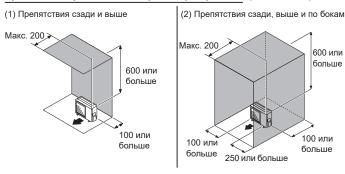


(3) Препятствия спереди





При наличии препятствия в верхнем пространстве (единицы: мм)



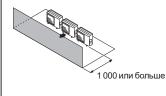
Установка нескольких внешних модулей

- При установке нескольких внешних модулей обеспечьте расстояние не меньше 250 мм между модулями.
- При проводке труб сбоку от внешнего модуля, обеспечьте пространство для труб.

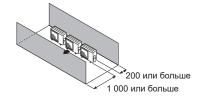
При открытом верхнем пространстве (единицы: мм)



(2) Препятствия только спереди



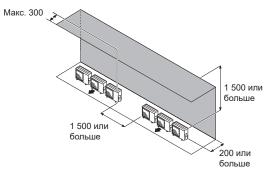
(3) Препятствия спереди и сзади



При наличии препятствия в верхнем пространстве (единицы: мм)

(1) Препятствия сзади и выше

- Допускается установка бок о бок не более 3-х модулей.
- Если в одной линии устанавливается 4 или больше модулей, проследите, чтобы между ними было пространство, как показано ниже.

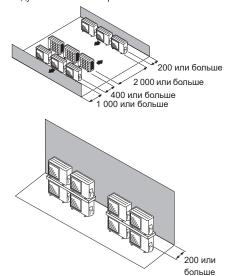


■ Многорядные установки внешних модулей (единицы: мм)

(1) Размещение модулей в одну параллель



(2) Размещение модулей в несколько параллелей



ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте внешний модуль в два этапа, если дренажные стоки могут замерзнуть.
- В противном случае дренажные стоки из верхнего модуля могут замерзнуть и привести к неисправности нижнего модуля.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если пространство больше, чем указано выше, условия будут такими же, как при отсутствии препятствий.
- При установке внешнего модуля не забудьте оставить пространство спереди и слева для большей эффективности работы.

3.2. Монтаж прибора

- Установите 4 анкерных болта в местах, указанных стрелками на рисунке.
- Для уменьшения вибрации не устанавливайте модуль непосредственно на земле. Установите его на надежную опору (например, на бетонные блоки).
- В зависимости от условий монтажа, внешний модуль может распространять шум и вибрацию во время работы. Поэтому необходимо прикреплять демпфирующие материалы (такие как демпфирующие подушки) к внешнему модулю во время установки.
- Установите основу, убедившись в наличии достаточного пространства для установки соединительных труб.
- Закрепите модуль на монолитном блоке при помощи фундаментных болтов.
 (Используйте 4 набора доступных на рынке болтов М10, гаек и шайб.)
- Болты должны выступать на 20 мм (см. рисунок).
- Если требуется предотвратить опрокидывание, приобретите необходимые доступные на рынке элементы.
- Опора должна поддерживать ножки модуля и ее ширина должна быть 50 мм и более.



ВНИМАНИЕ

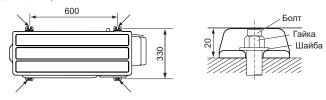
- Дренажная вода вытекает из нижней части оборудования. Установите дренажный сток возле основания и отводите дренажную воду надлежащим образом.
- Обеспечьте достаточно места для льда, который будет образовываться из конденсата между модулем и плоской поверхностью, на которой он установлен. В противном случае существует риск того, что дренажная вода будет замерзать между устройством и поверхностью, что приведет к невозможности дренажа.
- Если модуль устанавливается в регионе, где он подвергается сильным ветрам, морозу, дождю со снегом, снегу или сильным снегопадам, примите соответствующие меры для защиты модуля от стихии.

Для надежной работы внешний модуль необходимо установить на приподнятой платформе или стойке на/выше предполагаемого в данном регионе уровня снега.

Если в регионе часто случается пурга и метель, рекомендуется установить защищающую от снега крышку и ограждение для предотвращения снежных заносов.



(Единицы: мм)



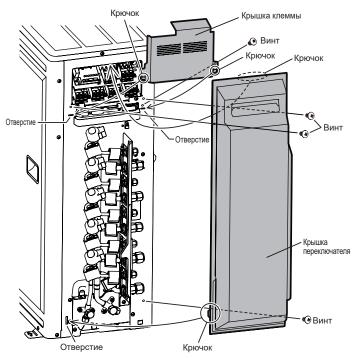
3.3. Снятие и установка деталей

■ Снятие крышки переключателя и крышки клеммной коробки

- (1) Выкрутите самонарезающие винты.
- (2) Сдвиньте крышку переключателя вниз, чтобы снять

Установка крышки переключателя

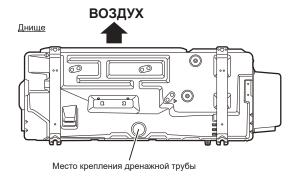
- (1) Вставьте крючки (2 места) на крышке переключателя в отверстия на внешнем модуле, после чего сдвиньте крышку переключателя вверх.
- (2) Установите обратно самонарезающие винты.



3.4. Установка дренажа

ВНИМАНИЕ

- Выполняйте дренажные работы в соответствии с данным Руководством и убедитесь, что дренажная вода стекает надлежащим образом. Если дренажные работы выполнены неправильно, вода может скапывать прямо из устройства на мебель.
- Если наружная температура равна 0 °С или ниже, не используйте дренажную трубу и дренажную заглушку из принадлежностей. В случае использования дренажной трубы и дренажной заглушки дренажная вода в трубе может замерзнуть при очень холодной погоде. (Только для модели с обратным циклом)
- Внешний модуль обязательно следует прикрепить болтами в четырех местах, указанных стрелками.



Поскольку в режиме нагревания дренажная вода вытекает из внешнего модуля. тановите дренажную трубу и подсоедините ее к отдельно приобретенному шлангу 16 мм. (Только для модели с обратным циклом)

При установке дренажной трубы заделайте замазкой все отверстия, отличные от отверстия в нижней части внешнего модуля, к которому крепится дренажная труба, для предотвращения утечки воды. (Только для модели с обратным циклом)

Отверстие для крепления дренажной трубы



3.5. Установка труб

ВНИМАНИЕ

- Не используйте минеральное масло на развальцованной части. Предотвра-щайте попадание минерального масла в систему, поскольку это сократит срок
- При сварке труб не забудьте продувать через них сухой азотный газ. Максимальные длины данного изделия показаны в таблице. Если модули раз-делены на большее расстояние, правильная работа не гарантируется.

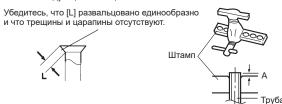
Развальцовка

- (1) При помощи трубореза отрежьте соединительную трубу необходимой длины.
- Держите трубу направленной вниз, чтобы в нее не попали обрезки, и удалите заусенцы.
- Наденьте развальцовочную гайку на трубу и развальцуйте трубу развальцовочным инструментом

Наденьте развальцовочную гайку (всегда используйте развальцовочную гайку, прикрепленную к внутреннему и внешнему модулю соответственно) на трубу и развальцуйте трубу при помощи развальцовочного инструмента.

Используйте специальный развальцовочный инструмент для R32(R410A) или стандартный развальцовочный инструмент (для R22).

При использовании стандартного развальцовочного инструмента обязательно используйте инструмент регулировки допуска и убедитесь, что используется размер А, показанный в следующей таблице.



		А (мм)			
Внешний диаметр трубы	Развальцовочный инстру- мент для R32 или R410A	Стандартный развальцовочный инструмент (R22)			
	зажимного типа	Зажимного типа	С барашковой гай- кой		
ø 6,35 мм (1/4	l")				
ø 9,52 мм (3/8	3")				
ø 12,70 мм (1/2	2")	от 0 до 0,5	от 1,0 до 1,5	от 1,5 до 2,0	
ø 15,88 мм (5/8	8")				
ø 19,05 мм (3/4	4")				

■ Сгибание труб

М ВНИМАНИЕ

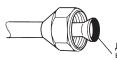
- Для предотвращения разрыва трубы избегайте острых изгибов. Сгибайте трубу с радиусом кривизны 100 мм или больше.
- Если труба повторно сгибается в одном и том же месте, она разорвется
- Если трубы сформированы вручную, будьте осторожны, чтобы не сжать их.
- Не сгибайте трубы под углом больше 90°.
 При повторных изгибах или растяжениях труб материал станет жестче, что осложнит дальнейшее сгибание или растяжение труб.
- Не сгибайте и не растягивайте трубы больше 3 раз.

■ Развальцовочное соединение

М ВНИМАНИЕ

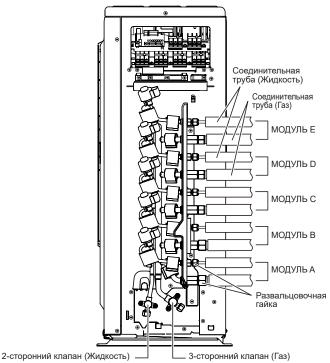
- Не забудьте правильно установить трубу на порт на внутреннем модуле и внешнем модуле. При неверном центрировании развальцовочная гайка не может быть плавно затянута.
 - Если развальцовочная гайка будет завернута принудительно, резьба будет повреждена.
- Не снимайте развальцовочную гайку с трубы внешнего модуля до момента непосредственно перед подсоединением соединительной трубы.
- После установки труб убедитесь, что соединительные трубы не касаются компрессора или внешней панели. Если трубы касаются компрессора или внешней панели, они будут вибрировать и создавать шум

- (1) Отсоедините от труб крышки и заглушки.
- (2) Отцентрируйте трубу по порту внешнего модуля, а затем рукой закрутите развальцовочную гайку.



Для предотвращения утечки газа покройте развальцованную поверхность алкилбензоловым маслом (НАВ). Не используйте минеральное масло.

(3) Прикрепите соединительную трубу.



(4) После тщательной затяжки конусной гайки вручную, используйте гаечный ключ с ограничением по крутящему моменту, чтобы полностью затянуть ее.



№ ВНИМАНИЕ

- Для надлежащего затягивания развальцовочной гайки удерживайте ключ с ограничением по крутящему моменту за рукоятку, поддерживая нужный угол относительно трубы.
- При затягивании только обычным ключом внешняя панель может быть деформирована. Не забудьте зафиксировать основную часть удерживающим ключом и затяните гайку с помощью ключа с ограничением по крутящему моменту (см. схему ниже). Не применяйте силу к пустой заглушке клапана и не вешайте на заглушку ключ и т. п. В случае повреждения пустой заглушки может возникнуть утечка охладителя.

Развальцовочная гайка [мм (дюйм)]	Крутящий момент затягивания [Н⋅м (кгс⋅см)]
Диам. 6,35 (1/4)	16 до 18 (160 до 180)
Диам. 9,52 (3/8)	32 до 42 (320 до 420)
Диам. 12,70 (1/2)	49 до 61 (490 до 610)
Диам. 15,88 (5/8)	63 до 75 (630 до 750)
Диам. 19,05 (3/4)	90 до 110 (900 до 1100)

⚠ ВНИМАНИЕ

- Затягивайте развальцовочную гайку с помощью ключа с ограничением по крутящему моменту в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. В случае чрезмерного затягивания развальцовочная гайка может сломаться через значительный период времени и привести к утечке хладагента.
- Во время установки прежде чем включать компрессор, убедитесь, что труба для хладагента надежно закреплена. Не включайте компрессор, если трубопровод для хладагента не подсоединен правильно с открытым 3-х ходовым клапаном.
 Это может привести к аномальному возрастанию давления в контуре охлаждения, что может привести к его разрушению и травмированию людей.

3.6. Проверка герметичности

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед началом эксплуатации компрессора установите трубы и надежно их подсоедините. В противном случае, если трубы не установлены и клапаны открыты, при включении компрессора воздух может попасть в холодильный цикл. Если это произойдет, то давление в холодильном цикле будет аномально высоким и вызовет повреждения или травмы.
- После установки, убедитесь, что нет утечки хладагента. Если хладагент утечет в помещение и подвергнется воздействию источника тепла, такому как тепловентилятор, плита или горелка, это может привести к образованию токсичного газа
- Не подвергайте трубы сильным ударам во время проверки герметичности. Это может привести к разрыву трубы и к серьезным травмам.

ВНИМАНИЕ

- Не закрывайте стены и потолок до того, как будет завершена проверка герметичности и заправка газа-хладагента.
- В целях технического обслуживания, не закапывайте трубы внешнего модуля.
- После подключения труб выполните проверку герметичности.
- Перед проведением проверки герметичности убедитесь, что 3-ходовые клапаны закрыты.
- Для выполнения проверки герметичности создайте давление газообразного азота 4,15 МПа.
- Подайте газообразный азот в газовые трубы и трубы для жидкостей.
- Проверьте все соединения с развальцовкой и сварные швы. Затем, проверьте, не снизилось ли давление.
- Сравните давление после подачи газа и через 24 часа, убедитесь, что давление не снизилось.
- * Если температура наружного воздуха изменяется на 5°С, испытательное давление меняется на 0,05 МПа. Если давление снизилось, может существовать утечка в местах соединения труб.
- Если утечка найдена, немедленно отремонтируйте ее и заново проведите проверку герметичности.
- После завершения проверки герметичности выпустите газообразный азот из обоих клапанов.
- Медленно выпустите газообразный азот.

3.7. Вакуумный процесс

ВНИМАНИЕ

- Не включайте питание до завершения всех операций.
- Если система не будет очищена должным образом, это может негативно сказаться на ее производительности.
- Обязательно удалите хладагент из системы с помощью вакуумного насоса.
- Давление хладагента может иногда не подниматься, если закрытый клапан открывается после очистки системы с помощью вакуумного насоса. Это вызвано закрытием системы охлаждения внешнего модуля электронным расширительным клапаном. Это не повлияет на работу модуля.
- Используйте чистый измерительный коллектор и заправочный шланг, разработанные специально для использования с R410A. Использование одного оборудования для различных хладагентов может повредить вакуумный насос или устройство.
- Не удаляйте воздух из системы при помощи хладагента, используйте вакуумный насос, чтобы очистить систему.
 - Если в трубопровод попала вода, см. ниже. (т. е., если работа выполняется в сезон дождей, если работа длится достаточно долгое время, чтобы внутри труб образовался конденсат, если во время работы в трубы попал дождь и т. д.)
 - После работы вакуумного насоса в течение 2 часов поднимите давление до 0,05 МПа (т.е. снижение вакуума) газообразным азотом, затем понизьте давление до -100,7 кПа (-755 мм.рт.ст.) на час с помощью вакуумного насоса (процесс вакуумирования).
- Если давление не достигнет -100,7 кПа (-755 мм.рт.ст.) даже после снижения давления в течение хотя бы 2 часов, повторите процесс снижения вакуума вакуумирования.
- После вакуумирования продержите вакуум в течение часа и проследите, чтобы давление не повышалось, используя вакуумметр.

Процедура откачки

- Снимите заглушки с трубок жидкости и газа и убедиться, что клапаны закрыты.
- (2) Снимите заглушку с заправочного порта.
- (3) Подключите вакуумный насос и датчик давления к заправочному шлангу, после чего подключить шланг к заправочному порту.
- (4) Запустите вакуумный насос и вакуумируйте внутренний модуль с соединительным трубопроводом до тех пор, пока датчик давления не покажет -100,7 кПа (-755 мм.рт.ст.).
 - Выполняйте откачку одновременно из трубки газа и жидкости.
- (5) Продолжайте вакуумирование системы в течение еще одного часа, после того датчик давления покажет -100,7 кПа (-755 мм.рт.ст.).
- (6) Снимите заправочный шланг и верните на место заглушку заправочного порта.

Table. A

Труба	3-сторонний клапан	Заглушка	Заглушка запра- вочного порта
Клапан жидко- сти	От 7,0 до 9,0 Н·м (от 70 до 90 кгс·см)	От 20,0 до 25,0 Н·м (от 200 до 250 кгс·см)	От 12,5 до 16,0 Н·м (от 125 до 160 кгс∙см)
Клапан газа	От 11,0 до 13,0 Н·м (от 110 до 130 кгс·см)	От 30,0 до 35,0 Н·м (от 300 до 350 кгс·см)	От 12,5 до 16,0 Н·м (от 125 до 160 кгс·см)

Fig. A Система соединения

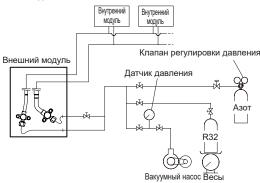


Fig. B



3.8. Дополнительная заправка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 При перемещении и установке кондиционера воздуха не подавайте в цикл хладагента газ, отличный от указанного хладагента R32.
 Если воздух или другой газ попадет в цикл охлаждения, давление внутри цикла возрастет до чрезвычайно высокого и вызовет разрыв, травмы и т. п.

Заправляйте хладагент согласно инструкциям в разделе «2.6. Объем дозаправки».

ВНИМАНИЕ

- После вакуумирования системы заправьте хладагент.
- Не используйте повторно рекуперированный хладагент.
- При заправке хладагента R32 всегда используйте электронные весы (для определения веса хладагента). Заправка хладагента сверх указанного объема приведет к неисправности.
- При заправке охладителя учитывайте незначительное изменение в составе газовой и жидкой фаз. Заправку всегда выполняйте со стороны жидкой фазы, состав которой стабилен.
- Перед заправкой следует проверить, оборудован ли стальной цилиндр сифоном. (На стальном цилиндре имеется метка «с сифоном для заправки жидкости».)

Способ заправки для цилиндра с сифоном



Установите цилиндр вертикально и заправьте жилкостью

(С сифоном внутри жидкость может заполняться без переворачивания вверх дном.)

Способ заправки для цилиндров другого типа



Переверните и заправьте жидкостью.

(Будьте осторожны, чтобы цилиндра не перевернулся.)

- Обязательно используйте специальные инструменты для R32(R410A), чтобы обеспечить сопротивление давлению и избежать примешивания грязных веществ.
- Если модули разделены на большее расстояние, чем максимальная длина трубопровода, правильная работа не гарантируется.
- После заправки хладагента не забудьте закрыть клапан. В противном случае, возможен сбой компрессора.
- Сведите к минимуму высвобождения хладагента в воздух. Чрезмерное высвобождение запрещено согласно Закону о сборе и уничтожении фреона.

3.9. Электропроводка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Проводные соединения должны выполняться квалифицированным персоналом в соответствии с техническими требованиями. Номинальное напряжение для данного устройства составляет 230 В, 50 Гц. Оно должно работать в диапазоне от 198 до 264 В.
- Перед соединением проводов убедитесь, что питание отключено.
- Никогда не прикасайтесь к электрическим компонентам сразу после отключения электропитания. Можно получить удар электрическим током. После отключения питания, всегда ждите 10 минут или больше, прежде чем прикасаться к электрическим компонентам.
- Используйте выделенную цепь питания. Недостаточный потенциал мощности в электрической цепи или ненадлежащий монтаж может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Обязательно установите автоматический выключатель с функцией защиты при утечке на землю.
- В противном случае возможен удар электротоком или пожар.
- Автоматический выключатель установлен в постоянной проводке. Всегда используйте такой автоматический выключатель, который способен расцепить все полюса электропроводки, и который обеспечивает изолирующее расстояние между контактами каждого полюса не менее 3 мм.
- Используйте назначенные кабели и силовые кабели. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током или пожару из-за плохого соединения, недостаточной изоляции или перегрузки по току.
- Не модифицируйте кабель питания, используйте удлинитель или отводной кабель. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током или пожару из-за плохого соединения, недостаточной изоляции или перегрузки по току.
- Надежно подсоедините соединительный кабель к клемме. Проверьте, что никакие механические силы не влияют на кабели, подключенные к клеммам. Неправильная установка может привести к пожару.
- Используйте кольцевые клеммы и затяните винты с указанными крутящими моментами, в противном случае может возникнуть чрезмерный перегрев и это может привести к серьезным повреждениям внутри модуля.
- Убедитесь в том, что была обеспечена изоляция части разъема кабеля с кабельным зажимом. Повреждение изоляции может привести к короткому замыканию.
- Зафиксируйте кабели так, чтобы кабели не вступали в контакт с трубами (особенно на стороне высокого давления). Исключите контакт кабеля питания и кабеля передачи с клапанами (Газ).
- Никогда не устанавливайте конденсатор для улучшения коэффициента мощности. Вместо улучшения коэффициента мощности конденсатор может перегреться
- Обязательно выполните работы по заземлению.

 Не подключайте провода заземления к газовым и водопроводным трубам,
- громоотводу или проводу заземления для телефона.

 Подключение к газовой трубе при утечке газа может привести к пожару или
- взрыву.
 Подключение к водопроводным трубам не является эффективным методом заземления, если используются полихлорвиниловые трубы.
- Подключение к проводу заземления для телефона или к громоотводу может привести к чрезмерному повышению электрического потенциала при ударах молнии.
- Ненадлежащая работа по заземлению может вызвать удары электрическим током
- Надежно установите крышку распределительного шкафа на устройство.
 Неправильно установленная сервисная панель может привести к серьезным авариям, таким как поражение электрическим током или пожар, в результате воздействия пыли и воды.
- Не подключайте источник питания переменного тока к клеммной колодке линии передачи. Неправильное подключение может привести к повреждению всей системы.
- Перед обслуживанием модуля ОТКЛЮЧИТЕ электропитание. Затем не прикасайтесь к электрическим деталям в течение 5 минут из-за риска удара электротоком
- Обязательно выполните работы по заземлению. Ненадлежащая работа по заземлению может вызвать удары электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- Первичная мощность питания предназначена для самого кондиционера и не предусматривает параллельное использование других устройств
- Если электрическая мощность недостаточна, обратитесь в вашу компанию электроснабжения. Установите рубильник в месте, не подверженном воздействию высоких температур.
- Если температура вокруг рубильника слишком высока, может уменьшиться сила тока, при которой рубильник выключается.
 • При использовании прерывателя утечки на землю, который был разработан
- исключительно для защиты от замыкания на землю, не забудьте установить переключатель в предохранителем или автоматический выключатель.
- В этой системе используется преобразователь, что означает необходимость использования прерывателя утечки на землю, который может обрабатывать гармоники, в целях предотвращения сбоев в работе самого прерывателя утечки на землю.
- Не используйте перехлестывающуюся проводку питания для внешнего модуля.
- Если температура вокруг рубильника слишком высока, может уменьшиться сила тока, при которой рубильник выключается.
- При установке электрического шита снаружи, он должен быть установлен под замком, чтобы предотвратить легкий доступ.
- Начинайте электротехнические работы после выключения выключателя ответвлений и реле защиты от перегрузки по току.
- Напряжение кабеля передачи между внутренним и внешним модулями составляет 230 В.
- Не снимайте термистор и др. с кабелей питания и соединительных кабелей. Компрессор может сломаться, если они сняты.
- Всегда соблюдайте максимальную длину соединительного кабеля. Превышение максимальной длины может привести к нарушениям в работе.
- Не начинайте работу, пока хладагент не будет заправлен полностью. Компрессор не будет работать, если трубопровод не будет полностью заправлен.
- Статическое электричество, которым заряжено человеческое тело, может повредить управляющую печатную плату при работе с ней руками для задания адреса и т. п. Соблюдайте осторожность в следующих моментах.
- Обеспечьте заземление внутреннего модуля, внешнего модуля и дополнительного оборудования.

Отключите электропитание (рубильник).

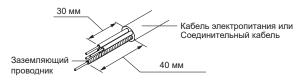
Прикасайтесь к металлической части (например, к неокрашенной части коробки управления) внутреннего или внешнего модуля в течение более 10 секунд. Разрядите статическое электричество вашего тела.

Никогда не прикасайтесь к схеме или клемме компонента на печатной плате. Будьте осторожны, чтобы не создать искру во время использования горючего

- Не снимайте предохранитель при включенном питании.
- Не отсоединяйте вилку от розетки и проводку при включенном питании.
- Рекомендуется расположить выходное соединение в положении вверху. Уложите шнуры таким образом, чтобы они не запутывались.
- Прежде чем подключать, проверьте название модели внутреннего блока. Если внутренний блок не совместим с R32, отобразится сигнал ошибки и блок не будет работать.
- Не скрепляйте вместе кабель электропитания и соединительный кабель.

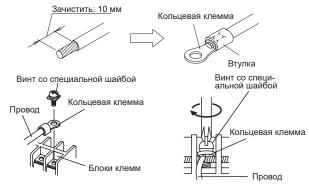
■ Как подключить проводку к клемме

• При зачистке оболочки вводного провода всегда используйте специальный инструмент для зачистки проводов. При отсутствии специального инструмента осторожно зачистите оболочку с помощью ножа или аналогичного инструмента.



Соблюдайте осторожность при прокладке кабеля

- (1) Используйте кольцевые клеммы с изолирующими рукавами, как показано на рисунке, для подключения к клеммной колодке.
- Надежно прижмите кольцевые клеммы к проводам с помощью соответствующего инструмента, чтобы провода не высвобождались
- (3) Используйте указанные провода, надежно их подсоединяйте и закрепляйте, чтобы на клеммах не было натяжения.
- (4) Используйте соответствующую отвертку для затягивания присоединительных винтов. Не используйте отвертку слишком малого размера; в противном случае могут быть повреждены головки винтов, что помешает надлежащему их затягиванию.
- Не затягивайте присоединительные винты чрезмерно, иначе они могут разорваться.
- (6) См. моменты затяжки присоединительных винтов в следующей таблице



Крутящий момент затягивания [H⋅м (кгс⋅см)]		
Винт М4	1,2 до 1,8 (12 до 18)	

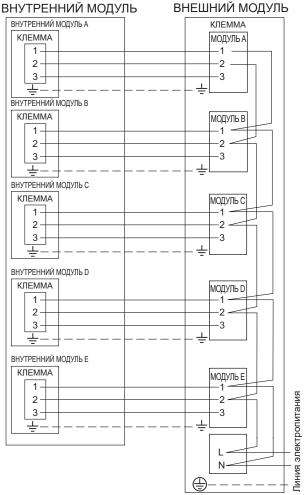
■ Схема электрических соединений

Модель 36

1,2: Линии электропитания

3: Линия управления

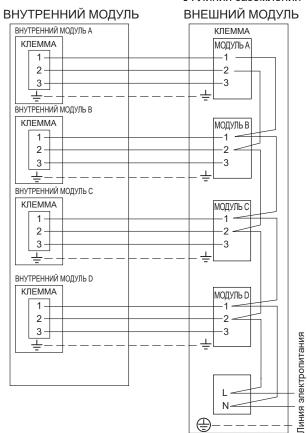
上: Линия́ заٰземления



Модель 30

1,2: Линии электропитания 3: Линия управления

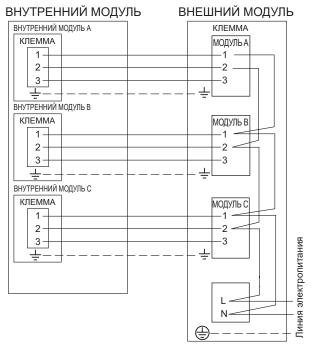
🖶: Линия заземления



1,2: Линии электропитания

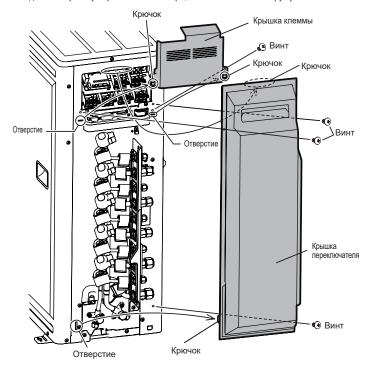
3: Линия управления

±: Линия́ заземления

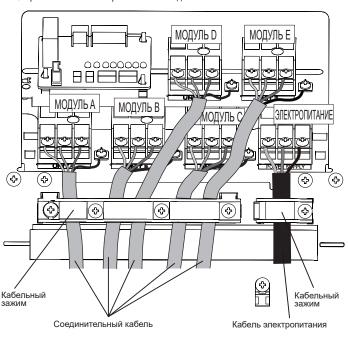


■ Внешний модуль

- (1) Снятие крышки переключателя и крышки клеммной коробки
- Выкрутите крепежные винты.
- Поднимите крышку переключателя вверх, затем потяните ее наружу и извлеките.



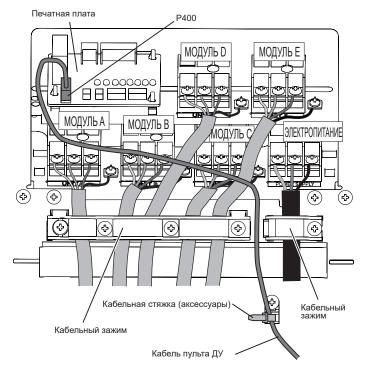
(2) Подсоедините кабель электропитания и соединительный кабель к клеммам. Закрепите кабель электропитания и соединительный кабель кабельным зажимом.



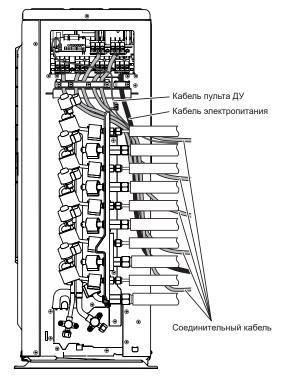
ПРИМЕЧАНИЕ: Подключите кабель к клемме БЛОК с учетом количества внутренних блоков.

■ Установка дополнительных частей

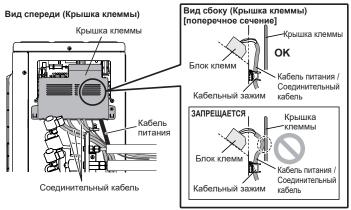
- * Можно подключить только модель 36.
- Центральный пульт ДУ (дополнительная деталь) можно подключить к печатной плате, как показано ниже.
- (1) Подключите провод центрального пульта ДУ, прикрепленный к соединителю, к разъему под номером «Р400», который находится в нижней левой части печатной платы
- (2) Расположите прикрепленный провод между двумя кабельными зажимами, как показано на рисунке, и, чтобы закрепить провод, проведите кабельную стяжку через зажим.



(3) Как показано ниже, извлеките кабель электропитания и соединительный кабель.

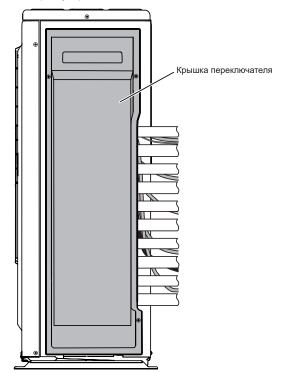


(4) Установите крышку клеммной коробки на место.



ПРИМЕЧАНИЕ: Устанавливая крышку клеммной коробки, следите за тем, чтобы случайно не зажать ни один кабель.

(5) Установите крышку переключателя.



4. ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БЛОКА ДИСПЛЕЯ

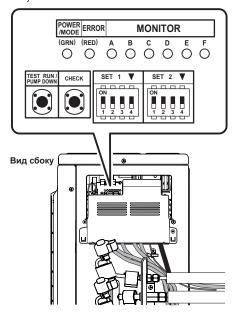
4.1. Различные способы настройки

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Никогда не касайтесь электродеталей, таких как блоки клемм или реактор, за исключением переключателя на плате дисплея. В противном случае, может произойти серьезный несчастный случай, такой как поражение электрическим током.

М ВНИМАНИЕ

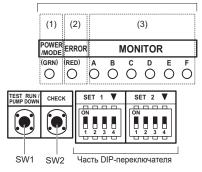
- После завершения заправки хладагента обязательно откройте клапан, прежде чем выполнять локальные настройки. В противном случае, возможен сбой компрессора.
- Прежде чем касаться нажимных выключателей, снимите с себя заряд статического электричества. Никогда не касайтесь каких-либо клемм или схем в любой части платы управления.
- Расположение выключателей на плате управления внешнего модуля показано на рисунке внизу.



■ Способ настройки

- (1) Обязательно отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока.
- (2) Установите DIP-переключатель согласно требуемым настройкам.
- Выставляя DIP-переключатели и нажимные выключатели на плате внешнего модуля можно задавать различные настройки.
- Ниже показаны символы для светодиодного дисплея.

Часть светодиодного дисплея



Описание дисплея

	Светодиодный индикатор			Функция или способ работы
(1)	питание/режим 3«		Зеленый	 Загорается при включении питания (даже если происходит ошибка). РЕЖИМ указывается количеством миганий при включенной функции установки.
(2)	ОШИБКА Кр		Красный	• Быстро мигает при наличии ошибки.
			Красный	• При наличии ошибки показывает ее место и
		В	Красный	содержание. (Подробности см. в разделе 7. КОД
(2)	МОНИТОР	С Кра	Красный	ОШИБКИ.)
(3)	MOHUTOP	D	Красный	• Отображается при выполнении пробного
		Ε	Красный	пуска. (Подробности см. в разделе 5. ПРОБНЫЙ
		F	Красный	ПУСК.)

Переключатель		Функция или способ работы	Заводская настройка
SW1	Нажим-	• Для пуска и остановки тестового запуска.	_
	ной	• Для пуска и остановки откачки.	
SW2	Нажим- ной	 Используйте при включенном пробном пуске. 	_
		• Для отображения пробного пуска.	
		• Для сброса памяти для автоматической	
		коррекции проводки.	
SET1-1	DIP	• Для выбора охлаждения или обогрева во	выкл.
		время тестового запуска.	
SET1-2	DIP	• Для переключения работы SW1.	выкл.
SET1-3	DIP	(Настройка запрещена)	ВЫКЛ. (Не менять)
SET1-4	DIP	 Функция низкого уровня шума внешнего блока 	выкл.
SET2-1	DIP	 Для выбора функции низкого уровня шума внешнего модуля. 	выкл.
SET2-2	DIP	(Настройка запрещена)	ВЫКЛ. (Не менять)
SET2-3	DIP	• Изменение ограничения тока	выкл.
SET2-4	DIP		

Прежде чем выставлять DIP-переключатель, обязательно отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока.

4.2. Функция низкого уровня шума внешнего модуля (дополнительно)

ВНИМАНИЕ

- При использовании функции низкого уровня шума эффективность охлаждения и обогрева снижается.
- Прежде чем менять настройки, объясните клиенту, что это приведет к снижению производительности.
- Используйте эту настройку для изменения работы функции низкого уровня шума внешнего модуля.
- Когда SET1-4 выключен, этой функцией можно воспользоваться с помощью пульта ДУ (оборудование, устанавливаемое по дополнительному заказу).
- Когда SET1-4 включен, с основного пульта ДУ переключение этой функции в режимы «Работа» и «Бездействие» невозможно.

SET1-4	Настройка
ВКЛ.	Непрерывная работа
выкл.	Следуйте настройкам на основном пульте ДУ

SET2-1	Настройка
ВКЛ.	Ниже
выкл.	Низкий

4.3. Изменение функции ограничения тока

М ВНИМАНИЕ

- При использовании функции ограничения тока эффективность охлаждения и обогрева снижается.
- Прежде чем менять настройки, объясните клиенту, что это приведет к снижению производительности.

Используйте эту настройку для изменения работы функции ограничения тока внешнего модуля.

SET2-3	SET2-4	Модель 18	Модель 24	Модель 30	Модель 36
выкл.	выкл.	Полный			
ВКЛ.	выкл.	10,0 A	12,0 A	16,0 A	16,0 A
выкл.	ВКЛ.	8,0 A	10,5 A	12,0 A	12,0 A

5. ПРОБНЫ<u>Й ПУСК</u>

- Пробный пуск используется для отслеживания и выявления ошибок проводки.
- После выполнения пробного пуска можно воспользоваться функцией автоматической коррекции проводки для исправления ошибок проводки.
- Можно сразу приступить к работе, не выполняя пробный пуск. В этом случае воспользуйтесь пробным пуском или функцией принудительного охлаждения для проверки наличия ошибок проводки.

5.1. Пункты, которые следует проверить перед пробным пуском

Для обеспечения безопасности следует выполнить следующие работы, осмотры и операции.

Пункт проверки	Проверка выполнена
 Убедитесь, что выполнена вся работа по соединению трубопровода внешнего модуля и внутренних модулей 	
 Убедитесь, что выполнена вся работа по соединению проводки внешнего модуля и внутренних модулей 	
③ Есть ли протечки? [В местах трубных соединений (фланцевые и паяные соединения)]	
④ Заправлена ли система предписанным количеством хладагента?	
⑤ Установлен ли выключатель на кабеле электроснабжения внешнего модуля?	
Надежно ли подключены провода к клеммам, и соответствует ли подключение требованиям?	
 Открыт ли трехходовой клапан внешнего модуля? (Трубки газа и жидкости) 	
⑧ Подается ли электропитание в течение более 12 часов?	

5.2. Ограничения при выполнении пробного пуска

- При включении пробного пуска будут автоматически запущены все внутренние модули, подключенные к внешнему модулю. Во время пробного пуска проверить работу каждого отдельного внутреннего модуля невозможно. После завершения пробного пуска проверьте работу каждого отдельного внутреннего модуля во время нормальной эксплуатации.
- Пробный пуск можно выполнить в том случае, если температура находится в пределах допустимой рабочей температуры кондиционера воздуха.
- Во время пробного пуска кондиционер воздуха автоматически переключается между охлаждением и обогревом в зависимости от внешней и внутренней температуры.
- Пробный пуск может быть завершен приблизительно за 30 минут (охлаждение) или 1 час (обогрев), но может длиться и дольше, в зависимости от внешней и внутренней температуры и т. д.
- Не выполняйте пробный пуск, если в помещении закрыты все окна.
 Иначе температура в помещении может стать слишком низкой или слишком высокой.
- В зависимости от разницы между температурой в различных помещениях, оценка может быть невозможна.
- Пробный пуск является особым типом работы, поэтому шум от перемещения хладагента может быть громче обычного, а также может доноситься скрип.

Л ВНИМАНИЕ

 Выполняйте пробный пуск не раньше чем через 12 часов после подключения источника питания.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Прежде чем выполнять пробный пуск убедитесь, что внутренний модуль и внешний модуль не запущены.

(1) Нажмите переключатель "ПРОВЕРКА" и удерживайте 3 секунды или дольше.

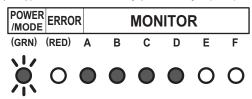


- (2) Отображается количество подключенных по линиям связи внутренних модулей (и мест).
 - Если отображаемое количество модулей (мест) соответствует количеству установленных модулей (мест), переходите к шагу (3).
 - Если отображаемое количество модулей (мест) не соответствует количеству установленных модулей (мест), выключите питание и проверьте правильность подключения линий связи между внутренним и внешним модулями.
 - Если в течение 1 минуты не выполняется никаких операций, индикатор вернется в нормальное состояние. (ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/РЕЖИМА: ВКЛ.)
- (3) Нажмите переключатель "ПРОВЕРКА" и удерживайте 3 секунды или дольше. Начинается пробный пуск.
 - Когда начинается пробный пуск, все индикаторы от A до F будут мигать. (Предварительный пуск)
 - Индикатор каждого внутреннего модуля будет выключаться по порядку, после завершения проверки этого модуля.

ПРИМЕЧАНИЕ:

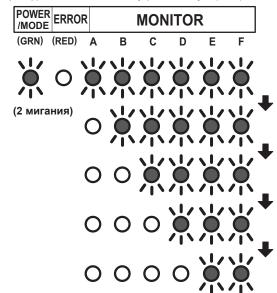
Для прерывания пробного пуска нажмите выключатель "ПРОВЕРКА".

Пример) если подключено 4 внутренних модуля (А – D)



(2 мигания)

Пример) если подключено 4 внутренних модуля (А – D)



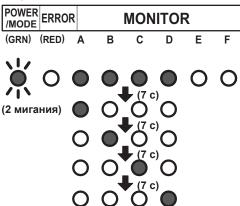
(4) После выполнения пробного пуска отображаются результаты. Запишите отображаемые результаты в таблицу результатов.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Если питание выключить во время отображения результатов, автоматическая коррекция проводки выполнена не будет. Для подтверждения автоматической коррекции проводки обязательно выполните шаг (5).
- Если во время отображения результатов на внешнем модуле образуется изморозь, будет выполнена автоматическая разморозка. После завершения разморозки переходите к шагу (5).

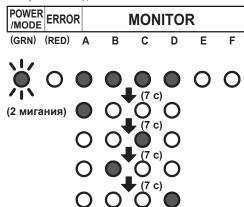
Если соединение выполнено правильно [(пример) если подключено 4 внутренних модуля]

 После отображения количества подключенных модулей, индикатор каждого модуля загорится в последовательности от A до D.



Если соединение выполнено неправильно [(пример) если подключено 4 внутренних модуля, и модули В и С подключены в обратной последовательности]

 После отображения количества подключенных модулей, индикаторы В и С загорятся в обратной последовательности.

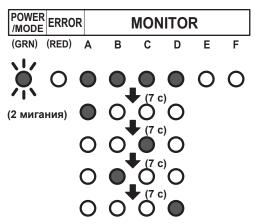


[Порядок записи результатов]

Записывайте отображаемые результаты как показано в примере внизу.
 Пример 1) Если трубопровод от А до D подключен, но провода В и С подключены в обратной последовательности.

<Отображаемые результаты>

Индикаторы загорятся с интервалом 7 секунд в следующей последовательности.



<Пример таблицы результатов>

	Α	В	С	D	Е	F
1	•	•	•	•	0	0
2	•	0	0	0	0	0
3	0	0	•	0	0	0
4	0	•	0	0	0	0
5	0	0	0	•	0	0
6	0	0	0	0	0	0
7	0	0	0	0	0	0

- (В) Исходя из результатов шага (а), запишите следующее.
 - Обведите кружок по пунктирной линии, если индикаторы загораются в нескольких местах.

Α	В	С	D	E	F
0	0	\bigcirc	0		

 Укажите внутри кружка букву (от А до D), соответствующую загорающемуся светодиодному индикатору.

Α	В	С	D	E	F				
(A)	©	B	(D)						

(с) Выберите способ коррекции.



Воспользуйтесь функцией автоматической коррекции проводки.*1 Переходите к шагу (5).

Запишите те же результаты на ярлыке на обратной стороне эксплуатационной панели.

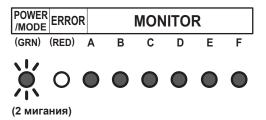
Запись этих результатов понадобится при выполнении обслуживания.

- (5) Во время отображения результатов нажмите переключатель "ПРОВЕРКА" и удерживайте 3 секунды или дольше.
 - После того как последовательно загорятся индикаторы с A по F, все индикаторы загорятся одновременно, обозначая завершение автоматической коррекции проводки.

	Α	В	С	D	E	F
1	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0	0
4	0	0	0	0	0	0
5	0	0	0	0	0	0
6	0	0	0	0	0	0
7	0	0	0	0	0	0
Α	В	С	D		E	F
) () (

ПРИМЕЧАНИЯ:

- *1: Применение этой функции позволяет автоматически исправить проводку в соответствии с проложенным трубопроводом.
- *2: При ручной замене проводки отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока во время отображения результатов, а затем вручную замените проводку согласно полученным результатам тестирования. Например, в примере 1 подключенную к клеммам В и С проводку следует поменять вручную.



- (6) Отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока и подождите 10 минут, а затем снова включите питание и выполните тестовый запуск. ПРИМЕЧАНИЕ:
- Если не отсоединить источник питания или не выключить прерыватель тока, нормальная эксплуатация будет невозможна

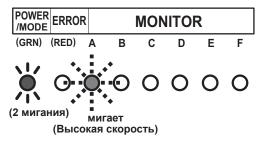
Другое

- Если во время пробного пуска произойдет ошибка, выполнение будет остановлено. Устраните ошибку и выполните пробный пуск снова.
- Если после пробного пуска выполняется автоматическая коррекция проводки, положение внутреннего модуля будет изменено в соответствии с трубопроводом. (Примите к сведению, что отображение на дисплее дополнительного пульта ДУ меняется.)
- Если выполнить пробный пуск повторно после завершения автоматической коррекции проводки, изменение будет отменено.

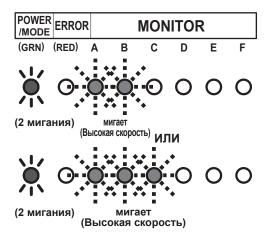
5.4. Индикация ошибки пробного пуска

 Если пробный пуск не может быть выполнен, отобразится следующее. В этом случае пробный пуск будет остановлен. Выполните проверку, воспользовавшись пробным пуском системы охлаждения внутреннего модуля.

Оценка выхода температуры за пределы диапазона



Несоответствие нумерации проводки/трубопровода



5.5. Повторное отображение результатов пробного пуска

- Если требуется проверить результаты автоматической коррекции проводки, один раз нажмите выключатель «ПРОВЕРКА», чтобы отобразить результаты пробного пуска. Проверьте результаты пробного пуска по таблице результатов в шаге (4) раздела «5.3. Порядок выполнения пробного пуска».
- Если автоматическая коррекция проводки не выполнялась, индикатор ПИТАНИЕ/РЕЖИМ дважды мигнет и индикатор МОНИТОР выключится.

5.6. Сброс памяти для автоматической коррекции проводки

№ ВНИМАНИЕ

- При перемещении модуля следует выполнить предварительный сброс памяти, иначе модуль может работать неправильно.
- Нажмите выключатель «ПРОВЕРКА».
 Индикатор загорится, как показано в «5.5. Повторное отображение результатов пробного пуска».
- (2) Когда загорится индикатор, нажмите выключатель «ПРОВЕРКА» и удерживайте больше 3-х секунд.
- (3) Индикаторы с А по F загорятся по очереди, после чего загорятся все индикаторы, сообщая о завершении сброса памяти автоматической коррекции проводки.
- (4) Отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока.

6. ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК

! ВНИМАНИЕ

 Для защиты компрессора всегда подключайте источник питания за 12 часов до начала работы.

(1) Внутренний модуль

- ① Правильно ли работает дренаж?
- ② Возникают ли во время работы какие-либо неестественные звуки и вибрации?

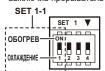
(2) Внешний модуль

- Возникают ли во время работы какие-либо неестественные звуки и вибрации?
- ② Не будет ли шум, поток воздуха или дренажная вода из модуля беспокоить соседей?
- ③ Имеются ли протечки?
- Не позволяйте кондиционеру воздуха работать в режиме тестового запуска в течение длительного времени.
- Если требуется выполнить тестовый запуск внутреннего модуля и центрального пульта ДУ, см. руководство по эксплуатации и выполните проверку работоспособности.

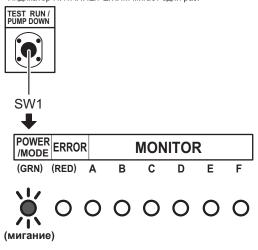
6.1. Способ выполнения тестового запуска

Прежде чем переставлять DIP-переключатель, обязательно на время отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока.

- Убедитесь, что 3-сторонние клапаны (со стороны жидкости и со стороны газа) открыты. Убедитесь, что двухпозиционный переключатель SET1-2 находится в положении «Выключен» (OFF).
- (2) Установите режим работы «ОХЛАЖДЕНИЕ» или «ОБОГРЕВ». Если требуется установить двухпозиционный переключатель SET1-1 в положение «ОБОГРЕВ», временно отключите питание, отсоединив источник питания или выключив прерыватель тока.



- При первом тестовом запуске обязательно задайте режим работы «ОХПАЖЛЕНИЕ»
- Во время тестового запуска переключаться между режимами работы «ОХЛАЖДЕНИЕ» и «ОБОГРЕВ» невозможно. Для переключения между режимами «ОХЛАЖДЕНИЕ» и «ОБОГРЕВ» остановите выполнение тестового запуска, измените режим работы и выполните тестовый запуск снова.
- (3) Нажмите переключатель «ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК» и удерживайте дольше 3-х секунд. Индикатор ПИТАНИЕ/РЕЖИМ мигает один раз.



- (4) Подтвердите состояние работы.
- (5) Нажмите переключатель «ТЕСТОВЫЙ ЗАПУСК» и удерживайте дольше 3-х секунд.

POWER /MODE	ERRO	R	MONITOR				
(GRN)	(RED)	Α	В	С	D	Е	F
_		_		_	_		



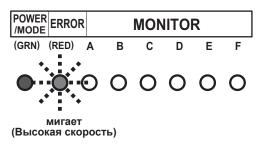
Загорится индикатор ПИТАНИЕ/РЕЖИМ и тестовый запуск остановится.

7. КОД ОШИБКИ

• В случае ошибки загорится индикатор, указывая место и код ошибки.

7.1. В случае ошибки

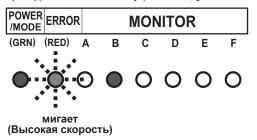
• Индикатор ошибки быстро мигает.



7.2. Отображение места ошибки

• Индикаторы с A по F МОНИТОРА загораются и показывают место ошибки. Если произошла общая ошибка, индикаторы с А по F МОНИТОРА не загораются.

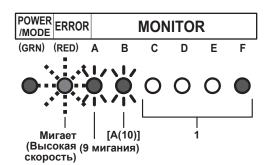
Пример) Ошибка змеевика внутреннего модуля В



7.3. Отображение кода ошибки

• При ошибке один раз нажмите SW1. Отобразится код ошибки.

Пример) Ошибка змеевика (номер ошибка = 9А.1)



Режим отображения

Индикатор вкл.:



Индикатор выкл.:

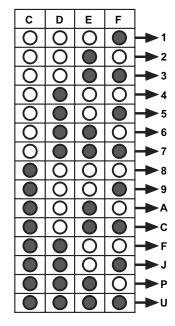
Мигает:



(0,5 сек. горит /0,5 сек. не горит)

Количество





Код ошиб- ки	Тип ошибки
11.3	Ошибка последовательной связи
11.4	Ошибка последовательной связи во время работы
16.5	Ошибка связи между контроллером и внешним модулем
22.1	Ошибка мощности внутреннего модуля
23.1	Запрещается выполнять подключение (грубая ошибка)
5U.1	Ошибка внутреннего модуля
62.1	Ошибка информации о модели печатной платы
62.3	Ошибка доступа ЭСППЗУ
62.8	Ошибка повреждения данных ЭСППЗУ
63.1	Ошибка инвертора
65.3	Ошибка IPM (ошибка левой клеммы срабатывания)
71.1	Ошибка датчика температуры выпуска
72.1	Ошибка датчика температуры компрессора
73.2	Ошибка среднего датчика температуры теплообменника
73.3	Ошибка датчика выходной температуры
74.1	Ошибка датчика температуры наружного воздуха
75.1	Ошибка датчика температуры забора газа
76.1	Ошибка датчика клапана
76.2	Ошиока датчика клапана
77.1	Ошибка датчика температуры теплообменника
84.1	Ошибка датчика тока 1 (полная остановка)
86.1	Ошибка датчика выходного давления
86.4	Ошибка #1 реле высокого давления
94.1	Обнаружение срабатывания
95.1	Ошибка управления мотором компрессора (полная остановка)
97.3	Ошибка мотора вентилятора 1 (ошибка работы)
98.3	Ошибка мотора вентилятора 2 (ошибка работы)
99.1	Ошибка 4-стороннего клапана
9A.1	Ошибка змеевика 1 (дроссельного вентиля 1)
A1.1	Ошибка температуры на выходе 1 (полная остановка)
A3.1	Ошибка температуры компрессора 1

8. ОТКАЧКА

№ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Если выполняется откачка, прежде чем снимать охладительный трубопровод, убедитесь, что компрессор выключен. Не снимайте соединительную трубу, если работает компрессор и открыт клапан. Это может привести к аномальному возрастанию давления в контуре охлаждения, что может привести к его разрушению и травмированию людей.

ОПЕРАЦИЯ ОТКАЧКИ

Прежде чем приступать к перемещению или утилизации кондиционера воздуха, для защиты окружающей среды и во избежание попадания хладагента в атмосферу, выполните откачку согласно приведенной ниже процедуре.

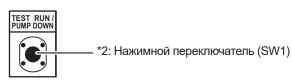
- (1) Подключите датчик давления к заправочному порту.
- (2) Установите выключатель SET1-2 DIP-переключателя в положение ВКЛ.*1



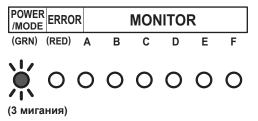
*Прежде чем использовать DIP-переключатель убедитесь. что источник питания отсоединен или выключен прерыватель тока.

*1: DIP переключатель (SET1-2)

(3) Для начала работы нажмите выключатель [ОТКАЧКА]*2 и удерживайте 3 секунды, после того как питание было включено в течение 3-х минут.



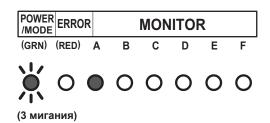
Во время выполнения откачки индикатор (ПИТАНИЕ/РЕЖИМ) мигнет 3 раза подряд.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Если во время работы компрессора нажать выключатель [OTKAЧKA], компрессор остановится и операция будет выполнена приблизительно через 3 минуты.

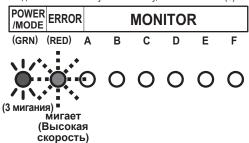
- (4) Закройте клапан трубки жидкости.
- (5) Когда отобразится 7,3 фунта на дюйм ~ 0 фунтов на дюйм (0,05 МПа ~ 0 МПа), закройте клапан трубки газа.
- (6) Остановите откачку, нажав выключатель [ОТКАЧКА] и удерживая его 3 секунды. Индикатор загорится следующим образом.



(7) Отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока.

ПРИМЕЧАНИЯ:

 Если после нажатия выключателя в шаге (6) откачка не останавливается, она автоматически остановится через 15 минут и индикатор загорится следующим образом. Если откачка завершена, отсоедините источник питания или выключите прерыватель тока. Если не завершена, откройте клапан трубки жидкости и снова запустите откачку, начиная с шага (3).



- Для прерывания откачки снова нажмите выключатель [ОТКАЧКА]. Перед началом откачки индикатор вернется в нормальное состояние. (ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/РЕЖИМА: Вкл.)
- Откачка может остановиться до завершения в результате ошибки. Для завершения откачки устраните ошибку, откройте клапан трубки жидкости и снова запустите откачку с шага (1). В противном случае, хладагент можно извлечь из порта обслуживания.

9. ЗАВЕРШЕНИЕ

9.1. Установка изоляции

• Для определения толщины изоляционного материала обратитесь к Table A.

Table A, Выбор изоляции

(для использования изоляционного материала с равной скоростью передачи тепла или ниже $0,040~Bt/[m\cdot K])$

	Изоляционный материал					
Относительн	Минимальная толщина [мм]					
[мм (дюймы)]		70% или больше	75% или больше	80% или больше	85% или больше	
	6,35 (1/4)	8	10	13	17	
	9,52 (3/8)	9	11	14	18	
Диаметр трубы	12,70 (1/2)	10	12	15	19	
	15,88 (5/8)	10	12	16	20	
	19,05 (3/4)	10	13	16	21	

 Если температура окружающего воздуха и относительная влажность воздуха превышает 32 °C, необходимо повысить уровень теплоизоляции труб с хладагентом.

10. ИНСТРУКТАЖ КЛИЕНТА

Используя руководство по эксплуатации, объясните клиенту следующее:

- (1) Способ запуска и остановки, переключение режима, регулировка температуры, работа таймера, регулировки направления потока воздуха и прочие функции пульта ДУ.
- (2) Снятие и очистка воздушного фильтра.
- (3) Передайте клиенту руководство по эксплуатации и инструкции по установке.